# **Panasonic**

Istruzioni d'uso

SA6



EB-SA6 telefono cellulare

Prima di utilizzare il telefono, leggere attentamente queste istruzioni.

Caricare la batteria prima dell'uso.

# SA6 Istruzioni d'uso

# **Sommario**

Sommarioi	Funzioni principali32
	Come effettuare una
Introduzione1	chiamata32
Informazioni sulla sicurezza 1	Come rispondere ad una
Cura e manutenzione 7	chiamata34
SAR9	Modo Silenzioso36
Informazioni sul manuale 11	Segreteria36
momazioni dai mandalo 11	Funzioni durante la
Informazioni sul	chiamata37
telefono14	Funzioni durante più
	chiamate39
Descrizione del telefono 14	Inserimento testo41
Funzione dei tasti	
Display 20	Rubrica46
DRM	Struttura del menu Rubrica46
Indicatore/spia luminosa 23	Visualizzazione della
Operanioni proliminari 24	Rubrica47
Operazioni preliminari . 24	Come effettuare una chiamata
Installazione della carta SIM e	dalla Rubrica48
della batteria24	Aggiunta di contatti49
Come caricare la batteria 26	Modifica di una scheda della
Apertura e chiusura del	Rubrica51
telefono	Registro chiamate52
Accensione e spegnimento del	Numeri brevi53
telefono28	Gruppi54
Navinasiana dai manu 20	Avanzate54
Navigazione dei menu 29	Numeri di servizio57
Struttura del menu	
principale29	Messaggi58
Visualizzazione del menu 30	Struttura del menu
Navigazione delle	Messaggi58
applicazioni31	Creazione di un nuovo
	messaggio59

### Sommario

Ricezione di messaggi64	Kit strumenti SIM	122
Ricevuti66	Allarmi	
Archivio69	Registratore	124
Web mail71	Calcolatrice	125
Chat72		
Segreteria telefonica72	Agenda	. 126
Impostazione messaggi73	Consultazione del	
Stato memoria75	calendario	126
	Creazione di eventi nel	
Fotocamera 76	Calendario	129
Struttura del menu	Gestione degli eventi del	
Fotocamera76	calendario	131
Immagine77		
Video83	Archivio	. 134
	Struttura del menu	
Browser 87	Archivio	134
Struttura del menu Browser87	Immagini	135
Impostazione del Browser87	Suoni	139
Visualizzazione dei	Video	142
contenuti88	Giochi	
Opzioni del browser89	Modelli testo	
	Stato memoria	145
Impostazioni95		
Struttura del menu	Giochi&altro	. 146
Impostazioni95	Struttura del menu	
Impostazioni telefono96	Giochi&altro	
Imposta display102	Giochi	
Suoni e allarmi104	Download dei giochi	149
Impostazione delle	Impostazioni	
chiamate106	Informazioni	150
Connettività111		
Sicurezza118	Appendice	. 151
	Accessori	
Applicazioni121	Risoluzione dei problemi	
Struttura del menu	Glossario dei termini	
Applicazioni121	Caratteristiche tecniche	159

### Sommario

Licenza	161
Garanzia europea	165
Indice	170

# Introduzione

Grazie per aver acquistato questo telefono cellulare digitale Panasonic. Questo telefono è progettato per funzionare su reti GSM – GSM900, GSM1800 e GSM1900. Supporta inoltre la tecnologia GPRS per trasmissione di dati a pacchetti. Accertarsi che la batteria sia completamente carica prima dell'uso.

La Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd. dichiara che l'apparecchio EB-SA6 è conforme ai requisiti essenziali e ad altri requisiti rilevanti della direttiva 1999/5/EC. Per la relativa dichiarazione di conformità consultare il sito http://panasonic.co.jp/pmc/products/en/support/index.html

# Informazioni sulla sicurezza

È necessario leggere e comprendere le seguenti informazioni, in quanto forniscono i dettagli essenziali per utilizzare il telefono in maniera sicura per l'utente e per l'ambiente, oltre che per potersi conformare ai requisiti legali in materia di utilizzo dei telefoni cellulari

### Alimentazione

L'apparecchio deve essere caricato solo con il caricabatterie approvato per garantirne il funzionamento ottimale ed evitare danni. Un utilizzo diverso da quanto indicato invalida qualsiasi approvazione conferita all'apparecchio e può inoltre essere pericoloso. Quando si viaggia all'estero accertarsi che la tensione del caricabatterie da viaggio sia compatibile con quella locale. Un caricabatterie da viaggio (EB-CA001xx\*) viene fornito nel Kit principale.

Nota\* xx identifica la regione del caricabatterie, ad es. CN. UK. UE.

### AU, US. Batteria

L'uso di una batteria diversa da quella raccomandata dal produttore può costituire un rischio per la sicurezza. Se si utilizza una funzione che mantiene la luce della tastiera accesa in modo continuo per lungo periodo di tempo, ad

#### Introduzione

esempio i giochi o il browser, la durata della batteria sarà estremamente breve. Per prolungare la durata della batteria, disattivare la retroilluminazione dei tasti. (Vedere "Retroilluminazione tasti" a pagina 99.)

Non utilizzare questo telefono senza il coperchio della batteria montato.

#### Smaltimento della batteria



Non incenerire o gettare la batteria come un rifiuto normale. La batteria deve essere smaltita in conformità con i regolamenti locali e potrebbe essere riciclata.

### Aereo



Durante i viaggi in aereo, è necessario spegnere il telefono cellulare. Accertarsi che l'impostazione della funzione di Sveglia non violi i regolamenti in materia con l'accensione

automatica del telefono in aereo o negli ospedali ecc. L'uso dei telefoni cellulari in aereo potrebbe essere pericoloso per il funzionamento dell'aereo stesso, interrompere la rete cellulare e potrebbe essere illegale. La mancata osservanza di queste regole può causare la sospensione o il rifiuto di erogare i servizi di telefonia cellulare al trasgressore, un'azione legale o entrambe le misure.

#### Non usare



Si consiglia di non utilizzare l'apparecchio presso le stazioni di rifornimento carburante. Si ricorda di osservare le limitazioni per l'uso di apparecchi radio presso depositi di

carburante, stabilimenti chimici o aree in cui siano in atto operazioni di detonazione. Non esporre mai la batteria a temperature estreme (superiori ai 60°C).

### Durante la guida



È essenziale che il conducente mantenga in qualsiasi momento l'adeguato controllo dell'auto. Non utilizzare il telefono durante la quida. Prima di utilizzare il telefono

parcheggiare l'auto in un luogo sicuro. Non parlare nel microfono dell'auricolare se ciò può distrarre dalla guida. Essere sempre a conoscenza di tutte le disposizioni relative all'uso dei telefoni cellulari vigenti nell'area in cui si sta guidando e osservarle senza eccezione.

### Dispositivi elettronici



È necessario usare la massima cautela quando si utilizza il telefono in prossimità di dispositivi personali per uso medico, ad esempio stimolatori cardiaci o apparecchi acustici.

#### Attrezzatura di riscaldamento



In caso il telefono, la batteria o gli accessori per la carica dovessero bagnarsi, non utilizzare nessun tipo di attrezzatura di riscaldamento, come il forno a microonde.

un contenitore ad alta pressione, un essiccatore o strumento simile per asciugarli. In tali casi la batteria, il telefono e/o l'attrezzatura di carica potrebbero subire delle perdite, riscaldarsi, espandersi, esplodere e/o prendere fuoco. Inoltre, il prodotto o gli accessori potrebbero generare dei fumi e i circuiti elettrici potrebbero danneggiarsi e causare funzionamenti difettosi. Panasonic non si ritiene responsabile di qualsiasi e tutti i danni, diretti o indiretti, in qualsiasi modo causati da un uso improprio.

### Copie di riserva e sicurezza



Si raccomanda di creare una copia di riserva delle informazioni e dei dati importanti memorizzati nel telefono.

Per evitare la perdita accidentale di dati, seguire tutte le istruzioni relative alla cura e alla manutenzione del telefono e della relativa batteria.

Il telefono ha la capacità di memorizzare e trasmettere informazioni personali. Si raccomanda di assicurarsi che le informazioni personali o finanziarie siano memorizzate separatamente dal telefono. Utilizzare le funzioni di sicurezza, come il blocco SIM, per proteggere le informazioni memorizzate nel telefono. Panasonic declina ogni responsabilità in merito a qualsiasi e tutti i danni risultanti da perdita di dati, incluse (senza limitazione) perdite dirette e indirette (comprese, ma non limitate a, perdite consequenziali, risparmi anticipati, perdite di ricavi).

3

#### Scaricamento



Il telefono ha la capacità di scaricare e memorizzare informazioni e dati da fonti esterne. È responsabilità dell'utente assicurarsi che nell'esecuzione di tali funzioni

non vengano violate le norme relative al copyright o altre leggi applicabili. Panasonic declina ogni responsabilità in merito a qualsiasi e tutti i danni risultanti da eventuali perdite di dati o violazioni di copyright o dei diritti di proprietà intellettuale, incluse, ma non limitate a, perdite dirette e indirette (comprese, ma non limitate a, perdite consequenziali, risparmi anticipati, perdite di ricavi).

#### Utilizzo efficiente



Per un utilizzo ottimale, tenere in mano l'apparecchio come un qualsiasi telefono normale. Per evitare il deterioramento della qualità del segnale o delle prestazioni dell'antenna,

non toccare o coprire l'antenna con le mani quando il telefono è acceso. Modifiche o accessori non autorizzati possono danneggiare il telefono e violare le norme applicabili. L'adozione di una modifica o l'uso di un accessorio non approvati può invalidare la garanzia. Ciò non ha effetto sui diritti dell'utente sanciti dalla legge.

### **Fotocamera**



Si raccomanda di adottare le dovute precauzioni per l'uso della fotocamera interna. È responsabilità dell'utente assicurarsi di avere l'autorizzazione a fotografare persone

e oggetti e di non violare eventuali diritti personali o di terzi quando si utilizza la fotocamera. È necessario conformarsi con qualsiasi legge internazionale o nazionale applicabile o altre limitazioni speciali relative all'uso della fotocamera in applicazioni e ambienti specifici. Ciò include il non utilizzo della fotocamera in luoghi in cui l'uso di apparecchiature fotografiche e video potrebbe essere proibito. Panasonic declina ogni responsabilità in merito a qualsiasi e tutti i danni in qualsiasi modo risultanti da violazioni di copyright o dei diritti di proprietà intellettuale, incluse, ma non limitate a, le perdite dirette e indirette. Non lasciare la fotocamera esposta alla luce diretta del sole, poiché ciò può influire negativamente sul funzionamento.

### Altre informazioni importanti

Il display a cristalli liquidi (LCD) si basa su una tecnologia di produzione ad alta precisione, e in alcuni casi i pixel potrebbero risultare più chiari o scuri. Ciò è dovuto alle caratteristiche del display LCD e non è un difetto di produzione.

Questo telefono cellulare è progettato, costruito e testato per garantirne la conformità con le specifiche inerenti le indicazioni per l'esposizione alle radiofrequenze applicabili al momento della fabbricazione, in conformità con le normative UE, USA FCC e ACA australiane.

Utilizzare il telefono solo con gli accessori approvati da Panasonic per garantire prestazioni ottimali ed evitare che questo si danneggi. Panasonic non è responsabile dei danni causati dall'uso di accessori non approvati da Panasonic.

Questo telefono deve essere utilizzato in conformità con tutte le leggi internazionali o nazionali applicabili o le altre restrizioni speciali relative al suo impiego in applicazioni e ambienti specifici. Ciò include in via non limitativa l'utilizzo all'interno di ospedali, aerei, alla quida e in qualsiasi altra situazione in cui tali restrizioni siano valide.

Alcuni tra i contenuti descritti nel presente manuale sono soggetti a modifica senza preavviso.

# Informazioni per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (uso domestico)

X

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla relativa documentazione significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici.

Per un adeguato trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti presso i punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi è possibile restituire i prodotti al rivenditore locale al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a risparmiare preziose risorse e ad impedire eventuali conseguenze negative sulla salute delle persone e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti insorgere in caso di smaltimento inadeguato dei rifiuti. Contattare le autorità locali per ulteriori informazioni sui punti di raccolta designati più vicini.

In caso di smaltimento errato, non conforme con la legislazione nazionale vigente, è possibile che vengano applicate delle sanzioni.

### Per gli utenti professionali nell'Unione europea

Qualora vi sia l'intenzione di gettare apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il proprio rivenditore o fornitore per ulteriori informazioni

# Informazioni per lo smaltimento in altri paesi al di fuori dell'Unione europea

Questo simbolo è valido solamente nell'Unione europea. Qualora vi sia l'intenzione di gettare questo prodotto, contattare le autorità locali o il proprio rivenditore e informarsi sul metodo di

smaltimento corretto.

# Cura e manutenzione



La pressione di uno qualsiasi dei tasti può produrre un segnale acustico molto forte. Non tenere il telefono vicino all'orecchio mentre si premono i tasti.



Le temperature estreme possono influire temporaneamente sul funzionamento del telefono. Ciò è normale e non indica un guasto dell'apparecchio. La qualità del display può alterarsi se il telefono cellulare viene utilizzato in ambienti con temperature superiori ai 40°C per un lungo periodo di tempo.



Non modificare o smontare l'apparecchio. Al suo interno non vi sono componenti riparabili dall'utente.



Non sottoporre l'apparecchio a vibrazioni o scosse eccessive. Non far cadere la batteria.



Evitare il contatto con liquidi o umidità. Se l'attrezzatura dovesse bagnarsi, smontare immediatamente la batteria e il caricabatterie. Tenere il telefono asciutto.



Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole o in un luogo umido, polveroso o caldo. Non gettare mai una batteria nel fuoco, poiché potrebbe esplodere.



Tenere l'apparecchio e la batteria lontani da oggetti metallici che potrebbero inavvertitamente andare a contatto con i terminali.

Le batterie possono causare danni materiali, infortuni o ustioni se i terminali vanno a contatto con materiali conduttori (quali gioielli metallici, chiavi, ecc.).

#### Introduzione



Caricare sempre la batteria in luoghi ben ventilati, non soggetti alla luce diretta del sole, a temperature comprese tra +5°C e +35°C. La batteria non può essere ricaricata se la temperatura non rientra in tale gamma.



Quando si collega il telefono a un dispositivo esterno, leggere le istruzioni d'uso dell'apparecchio per effettuare un collegamento corretto e adottare le precauzioni di sicurezza necessarie. Assicurarsi che il telefono sia compatibile con il prodotto a cui viene collegato.



Per lo smaltimento di qualsiasi materiale di imballaggio o apparecchio usato, contattare le autorità locali per ottenere informazioni sulle possibilità di riciclaggio.

# SAR

QUESTO MODELLO SI CONFORMA ALLE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO e ai requisiti della direttiva UE 1999/5/EC.

Il Vostro telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio. Esso è stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio previsti dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state messe a punto dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e prevedono margini di sicurezza atti a garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Inoltre, queste linee guida costituiscono la base dei regolamenti e delle normative internazionali sull'esposizione a RF (frequenze radio).

Le linee guida adottano un'unità di misura nota come Tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR per i dispositivi cellulari è 2 W/kg e il valore SAR massimo per questo dispositivo quando sottoposto a prova a contatto con l'orecchio, per la conformità con lo standard, era 0,802 W/kg. Poiché i dispositivi cellulari offrono una gamma di funzioni, essi possono essere utilizzati in altre posizioni, ad es. a contatto con il corpo come descritto nella guida per l'utente. Per il funzionamento a contatto con il corpo, questo telefono è stato sottoposto a prova e si conforma alle linee guida sull'esposizione a RF quando viene utilizzato con l'accessorio Panasonic realizzato per questo prodotto o quando viene utilizzato con un accessorio che non contiene metallo e che mantiene il telefono a 1,5 cm dal corpo. In tal caso, il valore SAR di prova più elevato è 0,39 W/kg.

Poiché il SAR viene misurato utilizzando la potenza di trasmissione massima dei dispositivi, il valore SAR effettivo di questo dispositivo durante il funzionamento è solitamente inferiore a quello indicato sopra. Ciò è dovuto ai cambiamenti automatici nel livello di potenza del dispositivo affinché questo utilizzi solamente la quantità minima richiesta per comunicare con la rete.

#### Introduzione

L'Organizzazione mondiale della sanità ha affermato che le informazioni scientifiche attuali non indicano la necessità di nessuna precauzione speciale per l'uso dei dispositivi cellulari e specifica che per ridurre la propria esposizione è necessario limitare la durata delle chiamate o utilizzare un dispositivo vivavoce che consenta di mantenere il telefono lontano dalla testa e dal corpo.

Per informazioni aggiuntive consultare i siti web:

Organizzazione mondiale della sanità (http://www.who.int/emf) ICNIRP (http://www.icnirp.org)

Panasonic (http://panasonic.co.jp/pmc/products/en/support/index.html)

# Informazioni sul manuale

### Simboli utilizzati nel presente manuale

I simboli che seguono vengono utilizzati nel presente manuale per rappresentare una disponibilità limitata della funzione o servizio.



= A seconda della propria carta SIM.



= A seconda della disponibilità della rete.



Fig. 1 seconda del proprio operatore di rete. Il servizio potrebbe essere disponibile solamente con abbonamento.

# Elementi arafici

Gli elementi grafici presenti in questo manuale hanno solo uno scopo illustrativo e potrebbero differire dagli elementi effettivi del telefono e/o grafici in esso visualizzati. Panasonic si riserva il diritto di modificare le informazioni contenute in questo manuale senza preavviso.

### Tasti

I tasti indicati nel presente manuale potrebbero differire da quelli effettivamente presenti sul proprio telefono. Fare riferimento a pagina 16 per le icone che rappresentano i tasti nel presente manuale.

# Come leggere il presente manuale

<Esempio> Selezioni fisse nel menu Impostazioni a pagina 119.

Questa funzione dipende dalla carta SIM. Per altri simboli, fare riferimento a pagina 11.

# Selezioni fisse

Quando è abilitata la funzione Selezioni fisse, è possibile chiamare solamente i numeri di telefono salvati in Rubrica SIM. I numeri composti manualmente devono corrispondere a quelli in Rubrica SIM. Per salvare, modificare o eliminare i numeri di telefono in Rubrica SIM, è necessario inserire il proprio codice PIN2.

Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Selezioni fisse

- 1. Selezionare Attiva o Disattiva
- 2. Digitare il codice PIN2 (4-8 cifre) → [♠]/[☐] (OK)

## Navigazione dei menu

Prima di eseguire i punti, accedere al Menu principale, quindi spostarsi tra i sottomenu descritti accanto all'icona ... ">" significa "scorrere il menu e selezionare".

### Nell'esempio:

Da Menu principale, premere Tasto di navigazione (su/giù/sinistra/destra) per scorrere fino a **Impostazioni** e premere Tasto di navigazione (centro). Premere Tasto di navigazione (su/giù) per scorrere fino a **Sicurezza** e premere Tasto di navigazione (centro) o Tasto con funzioni programmabili sinistro (Ok)\*1. Premere Tasto di navigazione (su/giù) per scorrere fino a **Selezioni fisse** e premere Tasto di navigazione (centro) o Tasto con funzioni programmabili sinistro (Ok)\*1. È possibile anche selezionare **Selezioni fisse** premendo [3].

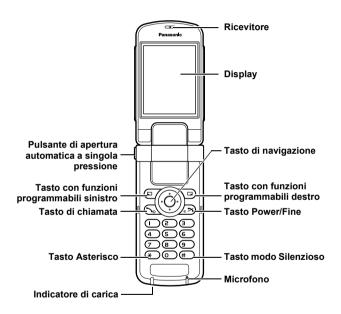
Adesso è possibile proseguire al punto 1:

- Premere Tasto di navigazione (su/giù) per scorrere fino a Attiva o Disattiva, quindi premere Tasto di navigazione (centro) o Tasto con funzioni programmabili sinistro (Ok)\*1
- Digitare il codice PIN2 (4-8 cifre), quindi premere Tasto di navigazione (centro) o Tasto con funzioni programmabili sinistro (OK)\*1
- \*1 La parola viene visualizzata nell'angolo inferiore sinistro del display, indicando il comando che il tasto impartisce al telefono quando lo si preme.

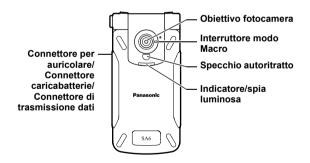
**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.

# Informazioni sul telefono

# Descrizione del telefono







# Funzione dei tasti

Nome tasto	Funzione	Icona tasto* <sup>1</sup>
Tasto di navigazione	Premere i bordi esterni per scorrere in su  [▲], giù [▼], a sinistra [◄] o a destra [▶] per spostarsi tra i menu e nel testo. Premere al centro [⑥] per selezionare un'opzione, disattivare l'Allarme, scattare una foto oppure registrare un video clip in modo Fotocamera.	
Tasto con funzioni programmabili sinistro	Eseguire le funzioni indicate nel testo riportato nell'angolo inferiore sinistro del display.	
Tasto con funzioni programmabili destro	Eseguire le funzioni indicate nel testo riportato nell'angolo inferiore destro del display.	
Tasto di chiamata	Per effettuare o rispondere ad una chiamata.	[~]
Tasto Power/ Fine	Premere e tenere premuto per accendere/spegnere il telefono. Per terminare o rifiutare una chiamata. Per ritornare in modo standby.	[ <sub>o</sub> <b>%</b> ]
Tasti numerici	Per inserire i numeri e i caratteri. Premere e tenere premuto [2] - [9] per la composizione dei numeri brevi. Premere e tenere premuto [0] per digitare il prefisso internazionale (+).	
Tasto Asterisco	Digitare "\( \mathbf{X}\)". Nel modo di scrittura del testo, premere per cambiare il carattere maiuscolo/minuscolo oppure premere e tenere premuto per modificare il metodo di inserimento.	[ <b>*</b> ]

### Informazioni sul telefono

Nome tasto	Funzione	Icona tasto* <sup>1</sup>
Tasto modo Silenzioso	Digitare "#". Premere e tenere premuto per attivare/disattivare il modo Silenzioso. Quando si digita un numero telefonico, premere e tenere premuto per inserire una pausa (p).	[#]
Tasto a lato su* <sup>2</sup>	Per scorrere la pagina in su, aumentare il volume o il livello di zoom. Per disattivare l'Allarme.	[A]
Tasto a lato giù* <sup>2</sup>	Per scorrere la pagina in giù, ridurre il volume o il livello di zoom. Per disattivare l'Allarme.	[♥]
Tasto multifunzione* <sup>2</sup>	Per scattare una foto o registrare un video clip nel modo Fotocamera. Per disattivare l'Allarme.	[0]

 <sup>\*1</sup> Le icone dei tasti indicate nella tabella rappresentano i tasti come appaiono sul telefono.
 \*2 Situato sul lato destro del telefono.

# Tasti rapidi

È possibile accedere con facilità alle funzioni invece di effettuare la navigazione tramite i menu.

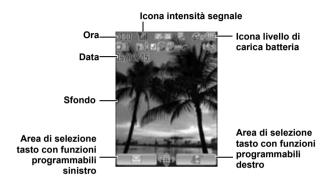
	Tasto Funzione		
In modo standby			
	[•]	Per aprire Menu principale/ disattivare il blocco tastiera	
	[🗖]	Per aprire il menu Messaggi	
Pressione		Per aprire il browser	
rapida	$[\blacktriangle]/[\blacktriangledown]/[\blacktriangleleft]/[\blacktriangleright]$	Per aprire il menu collegamenti	
	[~]	Per aprire il Registro chiamate	
	[A]/[V]	Per aumentare/ridurre il volume	
	[•]	Per attivare il blocco tastiera	
	[1]	Per chiamare la propria segreteria telefonica	
Pressione lunga	[2]-[9]	Numeri rapidi	
<b>.</b>	[#]	Per l'inserimento/disinserimento del modo Silenzioso	
	[0]	Per passare al modo Immagine	

### Informazioni sul telefono

	Tasto	Funzione	
Durante una chiamata			
	[▲]/[▶]/[▲]	Per aumentare il volume	
	[▼]/[◀]/[🗓]	Per ridurre il volume	
Pressione rapida	[0]	Per avviare/interrompere la registrazione dei suoni	
	[7]	Per trattenere e non trattenere una chiamata o per passare da una chiamata attiva ad una trattenuta	
In elenco Menu			
	[1]-[9]	Per selezionare il menu 1-9	
Pressione	Pressione [¥] [0]	Per selezionare il menu 💥	
rapida		Per selezionare il menu 0	
	[#]	Per selezionare il menu #	

# **Display**

# Display in standby



**Nota:** Il nome dell'attuale operatore viene visualizzato sul display di standby. È possibile cambiare la posizione del nome dell'operatore. Vedere "Nome operatore" a pagina 104.

# Icone di stato

Le icone di stato vengono visualizzate o animate in base alle funzioni attualmente attivate.

Icona	Significato
<b>F</b> all	Intensità segnale: quante più barrette sono visibili tanto più forte sarà il segnale
Δ	In zona di roaming
•	Livello di carica della batteria
	Batteria in carica
<u> </u>	GPRS disponibile
*	Profilo Silenzioso attivo
133	Profilo Riunione attivo
¥	Profilo All'aperto attivo
A	Profilo In auto attivo
	Memoria dei messaggi SMS piena
	Memoria dei messaggi MMS piena
C	L'applicazione Java <sup>TM</sup> è sospesa
	Messaggio SMS non letto
4	Messaggio MMS non letto
	Messaggio WAP Push non letto
1	Trasferimento chiamate attivato
b)	Comunicazione a infrarossi attiva

#### Informazioni sul telefono

Icona	Significato
<b></b>	Connessione USB disponibile
99	Ricevuto nuovo messaggio in segreteria telefonica
¥	Tutti i toni disinseriti
	Vibrazione attiva
<u>A</u>	Sveglia impostata
8	Connessione CSD non sicura
<b>&amp;</b> ⊕	Connessione CSD sicura
6	Connessione GPRS non sicura
€ 8	Connessione GPRS sicura
<b>*</b>	Blocco tastiera attivato

### **DRM**

Il telefono è dotato della tecnologia DRM (Digital Right Management) per controllare operazioni quali l'invio di suonerie, immagini e clip sonori scaricati ad altre persone. I file scaricati e indicati dall'icona () possono essere utilizzati attenendosi alle restrizioni imposte dai fornitori. Tali restrizioni includono l'uso di tali file solo per un periodo di tempo limitato o per un numero specificato di volte.

Per verificare lo stato dei propri diritti, ad es. la data di scadenza o il numero di volte in cui è possibile utilizzarli, vedere l'impostazione **Dettagli** a pagina 136, 140 e 147. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

# Indicatore/spia luminosa

L'Indicatore/spia luminosa lampeggia o rimane acceso quando si verificano gli eventi indicati nella tabella di seguito.

Per specificare i colori di illuminazione per gli eventi, vedere "Illuminazione" a pagina 98.

Funzioni	Descrizione	
Quando si riceve una chiamata/in caso di chiamate perse	Lampeggia o si illumina nel colore selezionato.	
Quando si riceve un messaggio SMS/MMS	Per impostare un colore di illuminazione differente per i rispettivi contatti, vedere "Memorizzazione di un contatto nel proprio telefono" a pagina 49.	
Quando si riceve un messaggio WAP Push		
Quando è in corso una conversazione	Lampeggia o si illumina nel colore selezionato.	
Quando il flip è chiuso		
Quando la batteria è in carica	1	
Durante il trasferimento dei dati	Lampeggia nel colore specificato.	
Notifica evento programmato	Si illumina nel colore specificato. Vedere "Creazione di eventi nel Calendario" a pagina 129 o "Impostazione della sveglia" a pagina 122.	
Sveglia		

Nota: Se l'Indicatore/spia luminosa è impostato su attivato per la carica della batteria e il telefono è acceso, l'Indicatore/spia luminosa si illumina durante la carica. Se il telefono è spento, l'Indicatore/spia luminosa non si illumina.

# Operazioni preliminari

# Installazione della carta SIM e della batteria

La carta SIM (modulo identificativo abbonato) e la batteria devono essere installate prima di utilizzare il telefono.

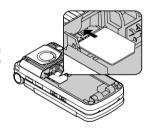
Prima di usare la carta SIM e la batteria, accertarsi che il telefono sia spento e che il caricabatterie sia scollegato dal telefono.

### Inserimento e rimozione della carta SIM

Vedere "Inserimento e rimozione della batteria" a pagina 25 per rimuovere il coperchio della batteria e la batteria.

### Inserimento della carta SIM

Posizionare la carta SIM come indicato, con i contatti dorati verso il basso e l'angolo smussato ruotato a destra. Inserire con attenzione la carta SIM nella relativa fessura in modo che sia correttamente posizionata.



### Rimozione della carta SIM

Posizionare un dito sul bordo inferiore della carta SIM ed estrarla gentilmente.



### Inserimento e rimozione della batteria

### Inserimento della batteria

- Inserire le piccole linguette nella parte superiore della batteria nella scanalatura situata sulla parte superiore del vano batteria. Accertarsi che i 3 contatti dorati siano in linea con i 3 pin d'oro sul telefono.
- Riporre il coperchio sul telefono. Accertarsi che il coperchio scatti in posizione.



### Rimozione della batteria

 Posizionare un dito sulla freccia nella parte superiore del coperchio. Fare scorrere il coperchio leggermente verso la parte inferiore del telefono, quindi sollevare il coperchio.



 Porre il dito sulla linguetta alla base della batteria. Sollevare la batteria per estrarla dal vano batteria.



# Come caricare la batteria

Il vostro telefono può essere caricato sia quando è acceso che quando è spento. Il telefono può essere utilizzato anche durante la carica.

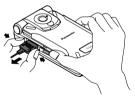
Accertarsi che la batteria sia inserita nel telefono prima di metterlo in carica.

 Aprire e tenere il coperchio del connettore.

> Collegare il caricabatterie al connettore caricabatterie, quindi collegarlo alla presa di alimentazione principale.



 Una volta terminata la carica, scollegare il caricabatterie dalla presa di alimentazione principale prima di scollegare il connettore dal telefono. Tenere il coperchio del connettore e premere e tenere premuti i pulsanti di rilascio su entrambi i lati all'estremità del



connettore e tirare delicatamente per scollegare il caricabatterie dal telefono.

Dopo aver rimosso il connettore del caricabatterie, riposizionare il coperchio del connettore sulla presa.

**Nota:** NON forzare il connettore in quanto si potrebbe danneggiare il telefono e/o il caricabatterie.

Se la batteria dovesse essere completamente scarica, potrebbero volerci parecchi minuti prima che l'indicatore del livello di carica della batteria venga visualizzato.

### Indicatore del livello di carica della batteria

Durante la carica	A carica completata
	•

L'Indicatore di carica si spegne al termine della carica.

### Segnale batteria scarica

Quando il livello di carica della batteria è basso, viene visualizzato un messaggio "**Batteria scarica!**" e il tono di avviso suona. Il telefono si spegne automaticamente dopo il tono di avviso. Ricaricare completamente la batteria. Se durante una conversazione viene emesso il segnale di batteria scarica, mettere in carica il telefono per poter continuare a parlare.

# Apertura e chiusura del telefono

Il telefono può essere aperto premendo Pulsante di apertura automatica a singola pressione.

Pulsante di apertura automatica a singola pressione



### Impostazione flip

Se l'opzione **Flip attivo** è impostata su **Attivato** (vedere pagina 108), è possibile rispondere ad una chiamata aprendo il telefono e terminarla chiudendolo.

Quando l'opzione **SMS rapido** è impostata su **Attivato** (vedere pagina 74), è possibile visualizzare i nuovi messaggi SMS aprendo il flip.

# Accensione e spegnimento del telefono

- Premere e tenere premuto [, ] per alcuni secondi per accendere il telefono
  - Potrebbe venire visualizzato un messaggio di saluto, dopo di che il telefono passerà al modo standby.
- Premere e tenere premuto [₀ズ] per alcuni secondi per spegnere il telefono

Nota: Se la carta SIM è protetta da PIN, verrà richiesto il codice PIN. Digitare il codice PIN e [◉] / [□] (OK). Vedere "Sicurezza" a pagina 118.

NON spegnere il telefono quando si ripristina/scarica/elimina un file o durante l'esecuzione/chiusura di un'applicazione Java<sup>TM</sup>.

# Navigazione dei menu

# Struttura del menu principale

	-	
Giochi&altro           Giochi	Archivio           Immagini         135           Suoni         139           Video         142           Giochi         143           Modelli testo         144           Stato memoria         145	Agenda126
<b>6</b> 1		<b>2</b>
Fotocamera Immagine	Messaggi         59           Crea nuovo         59           Ricevuti         66           Archivio messaggi         69           Web mail*1         72           Segr. telef         72           Impost. msg.         73           Stato memoria         75	Browser PANASONIC BOX 87
		L
Applicazioni           Kit strumenti SIM*². 122           Sveglia	Rubrica Apri rubrica	Impostazioni

# Visualizzazione del menu

Il sistema dei menu consente di accedere alle funzione per cui non sono previsti dei pulsanti dedicati sulla tastiera.

In modo standby:

1. [ ]

Il menu principale compare con 9 opzioni di menu. (Vedere "Struttura del menu principale" a pagina 29.)

2.  $[\blacktriangle / \blacktriangledown / \blacktriangleleft / \blacktriangleright]$  per scorrere fino al menu richiesto  $\to [\circledcirc] / [\sqsubseteq]$  (Ok)

### Per tornare al menu principale:

 [ ] (Indietro) ripetutamente fino a quando non compare la schermata del menu principale



**Collegamento:** Per passare a e aprire una delle 9 applicazioni, premere semplicemente il tasto numerico corrispondente alla posizione della voce desiderata. Il sistema di numerazione è:

1	2	3
4	5	6
7	8	9

# Navigazione delle applicazioni

# Impostazioni correnti

Quando si evidenzia una voce nell'elenco dei menu, l'impostazione corrente della voce viene visualizzata nella barra appena al di sopra dell'elenco dei menu.

<Esempio>

Nel caso mostrato a destra, l'impostazione corrente di **Toni di avviso** è "**Disattivato**"



### Metodo di selezione del menu

Vi sono svariati modi per selezionare le voci: utilizzando Tasto di navigazione o Tasto con funzioni programmabili sinistro, o digitando il numero richiesto, **X** o **#** assegnato alla voce.

<Esempio>

Per selezionare Toni di avviso nel display indicato sopra:

- [▲/▼] per scorrere fino a Toni di avviso → [⑥]
- [▲/▼] per scorrere fino a Toni di avviso → [□] (Ok)
- Premere il numero del menu [5]

### Tasti corrispondenti ai numeri dei menu

- [1]-[9]: Menu 1-9
- [¥]: Menu ¥
- [0]: Menu 0
- [#]: Menu #

Nota: Non sono disponibili i tasti di accesso diretto ai menu senza numeri/ simboli.

# Funzioni principali

**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.

# Come effettuare una chiamata

Per effettuare una chiamata il telefono deve trovarsi in una zona coperta da una rete e con un segnale di intensità adeguata.

## Chiamate standard

In modo standby:

- Digitare il prefisso locale e il numero di telefono → [ `\]/[⑥]
- 2. Alla risposta, parlare nel microfono
- 3. [ ] [ ] (Termina) per terminare la chiamata La durata della chiamata viene visualizzata.

Nota: Per cancellare una cifra: [ ] (Cancel)

Per aumentare il volume del ricevitore. [▲]/[▶]/[♣]

Per ridurre il volume del ricevitore: [▼]/[◀]/[¶]

Se il Flip attivo è impostato su Attivato (vedere pagina 108), è possibile rispondere ad una chiamata aprendo il telefono e terminarla chiudendolo.

#### Richiamo automatico

Il telefono richiamerà automaticamente il numero fino a 10 volte in determinati casi, quali mancata risposta, numero di destinazione occupato, rete occupata o errori di connessione.

In caso di rifiuto della chiamata:

- "Richiamo automatico?" → [□] (Si) per avviare il Richiamo automatico

## Chiamata da Rubrica

Per effettuare le chiamate è possibile utilizzare i numeri in Rubrica.

Menu principale > Rubrica > Apri rubrica

 [▲/▼] per scorrere fino al contatto richiesto

**OPPURE** 

Digitare le lettere che corrispondono alle iniziali del contatto ricercato

- 2. [3]
- Se nella carta sono memorizzati più numeri di telefono, [▲/▼] per scorrere fino al numero richiesto → [⑥]/[☐] (Chiama)



## Chiamate a numeri recenti

Per effettuare le chiamate è possibile utilizzare i numeri in Registro chiamate.

In modo standby:

- 1. [3]
- [◄/▶] per passare alla schermata Ch. effettuate, Chiam. Ricevute o Chiamate perse
- 3. [▲/▼] per scorrere fino al numero richiesto → [ ``]

## Chiamate internazionali

Inserire il prefisso internazionale (+) e il prefisso della regione/paese di destinazione, seguito dal prefisso interurbano e dal numero di telefono.

- Premere e tenere premuto [0] fino a quando non viene visualizzato "+"
- 2. Inserire il prefisso del paese/regione

## Funzioni principali

3. Inserire il prefisso interurbano e il numero di telefono → [ ``]

**Nota:** In molti paesi/regioni il prefisso interurbano è preceduto da uno "0". Nella maggior parte dei casi questo "0" deve essere omesso quando si compongono i numeri internazionali. Per ulteriore assistenza, contattare il proprio operatore di rete.

# Chiamata di emergenza

Per effettuare una chiamata di emergenza, il telefono deve trovarsi nell'ambito dell'area di copertura di una rete.

Quando la carta SIM è inserita:

1. Inserire il numero di emergenza locale → [ `\]/[ [ ]

**Nota:** Per la maggior parte dei paesi vale il numero di emergenza 112. Se il numero non dovesse funzionare sul proprio telefono, contattare l'operatore di rete.

Quando la carta SIM non è inserita:

[□] (Opzioni) → Selezionare SOS

# Come rispondere ad una chiamata

Quando è in arrivo una chiamata, il telefono suona e/o vibra (a seconda di come è impostato il telefono). (Vedere "Suoni e allarmi" a pagina 104.)

Quando il telefono suona e/o vibra:

1. [ ` ]/[ □ ] (Accetta)

Nota: Se l'opzione Risp. ogni tasto è impostata su Attivato (vedere pagina 108), è possibile rispondere ad una chiamata premendo qualsiasi tasto eccetto [♠ズ], [♠], [▶], [♠] (Rifiuta), [♣], [♣] e [♣].

Se il Flip attivo è impostato su Attivato (vedere pagina 108), è possibile rispondere ad una chiamata aprendo il telefono e terminarla chiudendolo.

## Rifiutare una chiamata

Quando il telefono suona e/o vibra:

**1.** [♠**>**]/[□] (Rifiuta)

## Notifica chiamate perse

In caso non fosse possibile rispondere ad una chiamata, la notifica **Ch.persa** compare sulla schermata di standby.

#### Per visualizzare l'elenco delle Chiamate perse:

- **1.** [♠]/[➡] (Vedi)
- Per richiamare, [▲ / ▼] per scorrere fino al registro richiesto →

## Disattivazione allarme

È possibile disattivare la suoneria e/o la vibrazione prima di rispondere ad una chiamata.

Quando il telefono suona e/o vibra:

- Quando il telefono è chiuso: [□]/[□]/[□]
   Quando il telefono è aperto: [♠]
- 2. [ ] per rispondere alla chiamata

## Risposta ad una seconda chiamata

Durante una chiamata, è possibile riceverne un'altra.

Per abilitare questo servizio, l'Avviso chiamata deve essere attivo. (Vedere "Avviso di chiamata" a pagina 107.)

Se si sente una suoneria durante una chiamata:

- 1. [\] \[ \] (Accetta)

  La prima chiamata viene messa in attesa.
- 2. [ ` ] per passare da una chiamata all'altra se necessario

#### Per rifiutare un'altra chiamata:

**1.** [□] (Termina)

# Per terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo:

- 1. [ per terminare la chiamata in corso
- 2. [ ] per rispondere alla chiamata

## Risposta automatica

Quando si utilizza l'auricolare opzionale, è possibile rispondere automaticamente ad una chiamata. Per abilitare questo servizio, l'opzione Risposta automatica deve essere attivata. (Vedere "Risposta automatica" a pagina 108.)

# Modo Silenzioso

Per utilizzare il telefono in un contesto tranquillo, è possibile attivare il modo **Silenzioso**. È possibile personalizzare l'impostazione del modo **Silenzioso**. (Vedere "Profili" a pagina 96.) *In modo standby:* 

 Premere e tenere premuto [#] per attivare/disattivare il modo Silenzioso

# Segreteria

La Segreteria è un servizio di rete che consente ai chiamanti, che non sono riusciti a contattarvi, di lasciare un messaggio vocale. Potrebbe essere necessario abbonarsi a questo servizio tramite il proprio operatore di rete. Per ulteriori dettagli, vedere "Segreteria telefonica" a pagina 72.

# Recupero dei messaggi vocali memorizzati

Quando viene memorizzato un nuovo messaggio vocale, si avverte il suono di allarme, sul display compare ( ) e si riceve la notifica dell'arrivo di un SMS.

- Premere e tenere premuto [1] per chiamare la propria segreteria telefonica
  - Se il numero risulta errato, contattare l'operatore di rete.
- 2. Seguire le istruzioni registrate
- 3. [ ] al termine

# Funzioni durante la chiamata

# Opzioni durante la chiamata (quando è in corso una chiamata)

Durante una chiamata sono disponibili le seguenti opzioni.

1. [□] (Opzioni) → Selezionare l'opzione richiesta

Trattieni chiamata/ Recupera	Per mettere o recuperare una chiamata in attesa.		
Da Rubrica	Per accedere alla Rubrica.		
Crea SMS	Per creare un nuovo messaggio SMS.		
Ricevuti (SMS)	Per accedere a Ricevuti (SMS).		
Agenda	Per accedere all'Agenda.		
Vivavoce/Normale	Per passare al modo Altoparlante o al modo Normale.		
Registra	Per registrare una conversazione. Il clip sonoro viene salvato in Archivio.		

## Chiamate in attesa

È possibile mettere una chiamata in attesa.

Durante una chiamata:

 [ ] per passare da Trattieni chiamata a Recupera OPPURE

[□] (Opzioni) → SelezionareTrattieni chiamata o Recupera

## Conversazione in vivavoce

È possibile effettuare una conversazione telefonica senza tenere il telefono all'orecchio.

## Come passare dal modo Vivavoce al modo Normale

1. [□] (Opzioni) → Selezionare Vivavoce o Normale

## Regolazione del volume

È possibile regolare il volume del ricevitore del telefono, dell'altoparlante o della cuffia se collegata.

#### Per aumentare il volume:

1. [▲]/[▶]/[4]

#### Per ridurre il volume:

1. [▼]/[◀]/[🗓]

### **DTMF**

Durante una conversazione è possibile inviare i toni DTMF (Dual Tone Multi Frequency). Spesso questi sono utilizzati per accedere alla segreteria, al paging e all'home banking informatizzato. Ad esempio, potrebbe essere necessario inserire un numero per accedere in remoto ai messaggi vocali. È possibile memorizzare in Rubrica un numero telefonico con i toni DTMF, in modo da poter richiamare il numero ed inviare automaticamente i toni DTMF.

#### Per inviare i toni DTMF durante una chiamata:

1. Digitare le cifre [0]-[9], [★] o [#]

### Composizione con Pause

Utilizzando le pause è possibile inviare toni DTMF automaticamente.

- 1. Inserire il numero telefonico
- 2. Premere e tenere premuto [#] fino a quando non viene visualizzata una "p"
- Inserire i numeri DTMF dopo la pausa, ad esempio, digitare il numero per accedere ai messaggi vocali

4. [\]/[\)

Quando la chiamata è connessa, la seguenza DTMF viene inviata dopo 3 secondi

# Come effettuare una seconda chiamata



Durante una chiamata è possibile effettuarne un'altra.

Durante una chiamata:

- 1. Inserire il secondo numero telefonico o selezionare un numero dalla Rubrica
  - Per accedere alla Rubrica, vedere "Funzioni durante la chiamata" a pagina 37.
- 2. [3]

La prima chiamata viene messa in attesa.

3. [ \ ] per passare da una chiamata all'altra se necessario

# Funzioni durante più chiamate

## Opzioni durante la chiamata (quando sono in corso più chiamate)

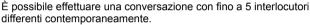
Quando si è impegnati in più di una chiamata sono disponibili le sequenti opzioni.

1. [□ ] (Opzioni) → Selezionare l'opzione richiesta

Commuta	Per passare da una chiamata in corso a una chiamata trattenuta.		
Conferenza	Quando si è collegati a due chiamate (una attiva e l'altra in attesa), abilita la funzione di conversazione tra più interlocutori. Vedere "Conferenza" a pagina 40.		
Da Rubrica	Per accedere alla Rubrica.		
Crea SMS	Per creare un nuovo messaggio SMS.		

Ricevuti (SMS)	Per accedere a Ricevuti (SMS).		
Agenda	Per accedere all'Agenda.		
Vivavoce/Normale	Per passare al modo Vivavoce o al modo Normale.		
Registra	Per registrare una conversazione. Il clip sonoro viene salvato in Archivio.		

# Conferenza 🛜



Durante una chiamata (una attiva e l'altra trattenuta):

 [□] (Opzioni) → Selezionare Conferenza Le 2 chiamate vengono unite in una Chiamata conferenza.

### Per aggiungere nuovi interlocutori:

- 2. Chiamare la persona successiva o rispondere ad una chiamata in arrivo
- 3. [□] (Opzioni) → Selezionare Conferenza

#### Per terminare una Chiamata conferenza:

4. [5]

Per isolare il chiamante dalla Chiamata conferenza ed effettuare una conversazione privata:

Durante una Chiamata conferenza:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Conferenza
- [▲/▼] per scorrere fino al chiamante richiesto con cui si desidera parlare
- [□] (Opzioni) → Selezionare Separa
   Gli altri chiamanti possono proseguire con la Chiamata conferenza.
- Per terminare la chiamata privata e tornare nuovamente alla Chiamata conferenza, [□] (Opzioni) → Selezionare Conferenza

# Inserimento testo

## Metodo di scrittura

Il telefono offre tre metodi di scrittura del testo.

T9 <sup>®</sup>	Un sistema di scrittura del testo intuitivo. Consente di scrivere una parola con un numero di pressioni dei tasti inferiore.
Normale	È un metodo di scrittura tradizionale. Premere un tasto più volte fino a quando non compare la lettera richiesta.
Numerico	Consente di digitare i numeri (0-9), ★, # e +.

Un'icona nella parte superiore sinistra dello schermo indica il metodo di scrittura attuale e se il carattere è maiuscolo o minuscolo.

Metodo di scrittura	Icona	Lettere maiuscole o minuscole
	T9 <b>↑</b>	Automatico
T9 <sup>®</sup>	T9 <b>1</b>	Lettere maiuscole
	Т9	Lettere minuscole
	Abc	Automatico
Normale	ABC	Lettere maiuscole
	abc	Lettere minuscole
Numerico	123	-

### Funzioni principali

#### Modifica del metodo di scrittura

Premere e tenere premuto [\*\*] per selezionare i vari metodi di scrittura come segue.

T9 (T9 $\uparrow$ )  $\rightarrow$  Normale (Abc)  $\rightarrow$  Numerico (123)

#### Lettere minuscole o maiuscole

Premere [\*] ripetutamente fino a quando non compare l'icona del tipo di lettera richiesto.

#### Modifica inserimento automatico delle maiuscole

Quando l'opzione lettere maiuscole/minuscole è impostata su Automatico (T9† e Abc), il primo carattere viene inserito come maiuscolo, mentre i caratteri successivi saranno minuscoli. Quando si inserisce uno dei seguenti caratteri [. (Punto)!?], il carattere successivo viene inserito come maiuscolo.

# Metodo di scrittura del testo T9®

Il metodo di scrittura del testo T9<sup>®</sup> consente di scrivere più rapidamente e con maggior facilità. Sarà sufficiente premere il tasto su cui si trova la lettera richiesta una sola volta. Il programma effettuerà una ricerca nel dizionario interno per individuare la parola che si avvicina maggiormente a quella che si desidera comporre premendo i tasti.

- Nella schermata di scrittura del testo, premere il tasto una sola volta per qualsiasi lettera presente su quel tasto.
- 2. Continuare a premere gli altri tasti fino a quando la parola non viene completata.
- 3. Selezionare la parola richiesta

#### **OPPURE**

Se la parola desiderata non fosse presente nel dizionario, dopo la parola verrà visualizzato "?".

[□] (Sillaba) → Digitare la parola corretta → [⑥]/[□] (Aggiun)

La parola viene aggiunta automaticamente al dizionario interno.

Ad esempio, per inserire "Hello!", premere i sequenti tasti.

Tasto	[4]	[3]	[5]	[5]	[6]	[1]	[ <b>▼</b> ] x 4
Display	I	He	Gel	Hell	Hello	Hello.	Hello!

#### Mio Dizionario

Le parole scritte nel Mio Dizionario vengono inserite nel dizionario interno, in modo da essere disponibili in futuro.

## Per aggiungere delle parole a Mio Dizionario:

- Nella schermata di inserimento del testo, [☐] (Opzioni) → Selezionare Mio Dizionario
- 2. Digitare una parola  $\rightarrow$  [ $\bigcirc$ ] /[ $\bigcirc$ ] (Aggiun)

## Modifica del testo

### Inserimento/eliminazione del testo

Spostare il cursore premendo [▲/▼/◄/▶] nella posizione in cui si desidera inserire o eliminare una lettera. Premere [□] (Cancel) per eliminare un carattere. Premere e tenere premuto [□] (Cancel) per eliminare tutti i caratteri

## Copia/taglia/incolla il testo

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Copia o Taglia
- [▲/▼/◄/▶] per spostarsi sul testo che si desidera copiare o tagliare
- [●]/[□] (Avvio) → [▲/▼/ ◀/▶] per evidenziare il testo →
   [●]/[□] (Stop)
- **4.** [▲/▼/ ◀/▶] per spostarlo nella nuova posizione richiesta
- **5.** [□] (Opzioni) → Selezionare **Incolla**

## Opzioni

Durante la scrittura del testo possono essere disponibili le seguenti opzioni premendo [ ] (Opzioni).

Usa Rubrica*1	Per accedere al menu Rubrica e utilizzare i dati della Rubrica.
Copia/Taglia/Incolla	Vedere "Copia/taglia/incolla il testo" a pagina 44.
Agg. simbolo	Per visualizzare l'elenco dei Simboli che è possibile selezionare sul proprio telefono.
Metodo scritt.	Per selezionare il metodo di scrittura.
T9 att./disatt.*1	Per impostare su <b>Attivato</b> o <b>Disattivato</b> il dizionario intuitivo.
Lingua T9*1	Per selezionare la lingua in cui si desidera scrivere.
Mio Dizionario	Per aggiungere le parole nel dizionario interno.
Esci	Per uscire dal modo di modifica del testo.

<sup>\*1</sup> Dipende da ciascuna applicazione.

La seguente tabella mostra i caratteri disponibili sul proprio telefono. I caratteri variano a seconda dell'impostazione **Lingua T9** (vedere pagina 44).

Tas-	Metodo di scrittura (Lingua di scrittura: inglese)		
to	T9 <sup>®</sup> (T91, T91 o T9) Normale (Abc, ABC o abc)		Numerico (123)
			0
[0]		Spazio	(Premere e tenere premuto) +
[1]	.,-?!'@:;/1	. , ? 1 ! " - : ; @ / * ( ) # + _ = [ ]{} ' ¡ ¿ & % \ ^ ~   < > € ¢ £ \$ ¥ ¤ § ` (Spazio) ← (Avanzamento di una riga)	1
[2]	A B C 2 (a b c 2)	ABC2ΓÁÄÅÂÃÆÇ (abc2αβγáäåæàâã)	2
[3]	D E F 3 (d e f 3)	DEF3∆ÉÊ (def3δεζéèê)	3
[4]	G H I 4 (g h i 4)	GHI4Θĺ(ghi4ηθιὶί)	4
[5]	JKL5 (j k l 5)	J K L 5 Λ (j k l 5 κ λ μ)	5
[6]	M N O 6 (m n o 6)	M N O 6 Ξ Ñ Ó Ő Ö Ø Ô Õ (m n o 6 ν ξ ό ό ñ ö ø ò ô õ)	6
[7]	P Q R S 7 (p q r s 7)	PQRS7ΠΣ (pqrs7πρςσß)	7
[8]	T U V 8 (t u v 8)	Τ U V 8 Φ Ú Ű Ü (t u v 8 τ υ φ ú ű ü ù)	8
[9]	W X Y Z 9 (w x y z 9)	$WXYZ9\Psi\Omega(wxyz9\chi\psi\omega)$	9
[ <del>X</del> ]	Lettere maiuscole o minuscole   ★		¥
[7]	(Premere e tenere premuto) Cambiamento metodo di scrittura		di scrittura
[#]		+ _ = [ ] { } ' ¡ ¿ & % \ ^ ~   < > € ) ← (Avanzamento di una riga)	#
	(Premere e ten	ere premuto) Avanzamento di ur	na riga

**Collegamento:** Per inserire i numeri quando l'opzione T9 o il metodo Normale sono attivi, premere e tenere premuto il tasto numerico richiesto [0]-[9].

# Rubrica Rubrica

# Struttura del menu Rubrica

Apri rubrica	47
Aggiungi contatto	49
Registro chiamate	. 52 . 52
Numeri brevi	53
Vedi gruppi	54

Avanzate	54
Sincronizzazione	
Miei numeri	55
Visualizza come	56
Stato memoria	56
Copia da SIM	56
C. tutto su SIM	56
Elimina tutto	57
Numeri di servizio*1	57



**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.



# Visualizzazione della Rubrica

È possibile cercare un numero telefonico nella Rubrica. Vengono visualizzati tutti i numeri memorizzati nel telefono e nella carta SIM.

## Ricerca di un contatto

Menu principale > Rubrica > Apri rubrica

1. [▲/▼] per scorrere fino al contatto richiesto

**OPPLIRE** 

Digitare le lettere che corrispondono alle iniziali del contatto ricercato



## Opzioni

Nella Rubrica sono disponibili le seguenti opzioni premendo  $[\hfill \square]$  (Opzioni).

Vedi	Per visualizzare la scheda della Rubrica selezionata.
Chiama	Per chiamare il contatto selezionato.
Crea messaggio	Per creare un <b>SMS</b> o <b>MMS</b> e inviarlo al contatto selezionato. Vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 59.
Modifica	Per modificare il contatto selezionato. Vedere "Modifica di una scheda della Rubrica" a pagina 51.
Ricerca	Per cercare un contatto digitando i caratteri.



Aggiungi contatto Per aggiungere un nuovo contatto. Vedere "Aggiunta di contatti" a pagina 49.		
Elimina	Per cancellare il contatto selezionato.	
Numeri brevi	Per assegnare il contatto selezionato ai Numeri brevi. Vedere "Assegnazione dei tasti di selezione dei numeri brevi" a pagina 53.	
Copia su tel./SIM	Per copiare il contatto selezionato nel telefono o nella carta SIM.	
Invia via Irda	Per inviare il contatto selezionato ad un altro dispositivo tramite infrarossi. Vedere "Infrarossi" a pagina 111.	

# Come effettuare una chiamata dalla Rubrica

- Menu principale > Rubrica > Apri rubrica
  - [▲/▼] per scorrere fino al contatto richiesto OPPURE

Digitare le lettere che corrispondono alle iniziali del contatto ricercato

- 2. [`]
- Se nella carta sono memorizzati più numeri di telefono, [▲/▼]
  per scorrere fino al numero richiesto → [⑥]/[□] (Chiama)



# Aggiunta di contatti

# Memorizzazione di un contatto nel proprio telefono

Nel telefono è possibile memorizzare informazioni dettagliate per ciascun contatto.

Le voci inserite vengono conservare anche in caso di danneggiamento della carta SIM.

- Menu principale > Rubrica > Aggiungi contatto > Telefono
- 1. [▲/▼] per scorrere fino al campo richiesto → [⑥]
- Digitare le informazioni → [⑥]
   Per digitare i caratteri, vedere "Inserimento testo" a pagina 41.
- 3. Una volta inserite tutte le voci, [ ] (Salva)

2□	Nome* <sup>1</sup>	Inserire il nome.	
<b>§</b> □	Cognome*1	Inserire il cognome.	
	Tel. cellulare*1		
<u>C</u>	Tel. casa*1	Inserire i numeri telefonici.	
G,	Tel. ufficio*1		
4	E-mail cell.*1		
짭	E-mail pers.*1	Digitare gli indirizzi email.	
10 m	E-mail lavoro*1		
25	Compleanno	Inserire la data di compleanno del contatto.	
29	Indirizzo	Inserire c/o, Indirizzo, Codice postale, Città, Provincia e Paese.	



### Rubrica

<u>2</u>	Nota	Inserire le note.	
83	Suoneria Selezionare la suoneria richiesta da <predefinito> o Archivio. Per scaric una suoneria, selezionare Download</predefinito>		
23	Suon. messaggio Selezionare la suoneria per i messaggi richiesta da < Predefinito > o Archivio. scaricare la suoneria per i messaggi, selezionare Download*2.		
87	Illuminazione	Selezionare < Predefinito > o il colore di illuminazione richiesto.	
	Immagine	Selezionare l'immagine richiesta.	
2=	Gruppo	Selezionare il gruppo richiesto.	

<sup>\*1</sup> Il contatto inserito può essere salvato quando almeno uno dei campi è stato compilato.



Nota: Se si allega un'immagine in Archivio ad una scheda della Rubrica, questa compare sullo schermo quando si riceve una chiamata dal contatto a cui tale immagine è stata allegata. Quando si imposta un'immagine per allegarla ad una scheda della Rubrica e questa ha dimensioni maggiori rispetto a quelle del display, il telefono salva l'immagine adattandola alle dimensioni della scheda della Rubrica.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/



## Memorizzazione di un contatto nella carta SIM

È possibile memorizzare alcune informazioni per ciascun contatto nella propria carta SIM.

- Menu principale > Rubrica > Aggiungi contatto > SIM
- 1. [▲/▼] per scorrere fino al campo richiesto → [⑥]
- 2. Digitare le informazioni → [●]

្ជា	Nome	Inserire il nome.
	Num. telefono	Inserire il numero telefonico.

3. [\_\_] (Salva)

**Nota:** La lunghezza del nome e del numero e la quantità totale di dati dipendono dalla SIM.

# Memorizzazione di un contatto dal Registro chiamate

Vedere "Salvataggio di un numero di telefono dal Registro chiamate" a pagina 52.

# Modifica di una scheda della Rubrica

- Menu principale > Rubrica > Apri rubrica
  - 1. Evidenziare la scheda della Rubrica richiesta (Vedere "Ricerca di un contatto" a pagina 47.)
  - 2. [☐] (Opzioni) → Selezionare Modifica
- 3. Modificare la voce richiesta → [□] (Salva)

# Registro chiamate

Le chiamate recentemente effettuate, ricevute e perse vengono tutte memorizzate in Registro chiamate. I numeri elencati nel Registro chiamate possono essere richiamati, ricevere un messaggio o essere inseriti in Rubrica.

# Visualizzazione/composizione di un numero del Registro chiamate

- Menu principale > Rubrica > Registro chiamate
  - [◄/▶] per passare a Ch. effettuate, Chiam. Ricevute o Chiamate perse
- 2.  $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$  per scorrere fino alla voce richiesta  $\rightarrow [\circledcirc]$
- 3. [ ] per chiamare

**Collegamento:** È possibile visualizzare direttamente l'elenco **Ch. effettuate** premendo [ \( \)] in modo standby.

## Salvataggio di un numero di telefono dal Registro chiamate

- → Menu principale > Rubrica > Registro chiamate
  - [◀/▶] per passare a Ch. effettuate, Chiam. Ricevute o Chiamate perse
  - 2. [▲/▼] per scorrere fino al numero richiesto
  - 3. [□] (Opzioni) → Selezionare Agg. a Rubrica
  - 4. Selezionare Nuovo o Aggiun
  - 5. Se è selezionata l'opzione Nuovo: Inserire altre informazioni Se è selezionata l'opzione Aggiun: Evidenziare il contatto richiesto → [□] (Ok) → Se non vi è nessun campo vuoto, "Sostituire?" → [⊚] / [□] (Si) → Selezionare il numero che si desidera sostituire nella Rubrica del telefono
  - 6. [□] (Salva)



# Opzioni

In ciascun elenco Registro chiamate sono disponibili le seguenti opzioni premendo [ ] (Opzioni).

Chiama Per chiamare il numero selezionato.	
Crea messaggio Per creare un messaggio SMS o MMS da al numero selezionato.	
Agg. a Rubrica	Per memorizzare il numero selezionato in Rubrica. Vedere "Salvataggio di un numero di telefono dal Registro chiamate" a pagina 52.
Elimina Per cancellare il numero selezionato.	
Elimina tutto Per eliminare tutte le voci registrate nell'ele	

## Numeri brevi

È possibile digitare in modo rapido i numeri di telefono premendo i tasti 2-9.

# Assegnazione dei tasti di selezione dei numeri brevi

- → Menu principale > Rubrica > Numeri brevi
  - 1. [▲ /▼] per scorrere fino al tasto richiesto → [⑥]
  - 2. Digitare il numero di telefono → [⑥]

Per assegnare un tasto di selezione dei numeri brevi ad un contatto:

- → Menu principale > Rubrica > Numeri brevi
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino al tasto richiesto → [🔲] (Estrai)
  - 2. Evidenziare il contatto richiesto → [□] (Ok)
- Se nella carta sono memorizzati più numeri di telefono, [▲/▼] per scorrere fino al numero richiesto → [⑥]/[□] (Ok)

# Utilizzo dei tasti di selezione dei numeri brevi

In modo standby:

 Premere e tenere premuto un tasto di selezione dei numeri brevi ([2]-[9]) → [□] (Chiama)

# Gruppi

È possibile suddividere le voci memorizzate nella Rubrica del telefono in 20 gruppi.

## Visualizzazione dei membri del gruppo

- → Menu principale > Rubrica > Vedi gruppi
  - Selezionare il gruppo richiesto
     Vengono visualizzati i contatti nel gruppo selezionato.

# Come rinominare un gruppo

- Menu principale > Rubrica > Vedi gruppi
  - 1.  $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$  per scorrere fino al gruppo richiesto  $\rightarrow [\sqsubseteq]$  (Rinomina)
  - 2. Inserire il nuovo nome del gruppo → [●]

## **Avanzate**

## Sincronizzazione

È possibile sincronizzare la Rubrica con il proprio server di rete. È possibile semplicemente inviare le modifiche o inviare tutte le voci al server di rete. Per ulteriori dettagli, vedere "Sincronizzazione" a pagina 113.

## Per inviare solamente le modifiche al server di rete:

Menu principale > Rubrica > Avanzate > Sincronizzazione > Contatti modificati



Il telefono conferma che l'operazione è stata eseguita.

#### Per inviare tutte le voci al server di rete:

Menu principale > Rubrica > Avanzate > Sincronizzazione > Tutti i contatti

Il telefono conferma che l'operazione è stata eseguita.

### Miei numeri

È possibile memorizzare i propri numeri nel telefono e nella carta SIM

#### Memorizzazione dei numeri in Profilo telefono

- Menu principale > Rubrica > Avanzate > Miei numeri > Profilo telefono
  - 1. [⊚]/[□] (Crea)
  - 2. Ripetere i punti 1-3 in "Memorizzazione di un contatto nel proprio telefono" a pagina 49

## Memorizzazione dei numeri in Profilo SIM

- Menu principale > Rubrica > Avanzate > Miei numeri > Profilo SIM
  - Quando il profilo è vuoto: [⑥] / [☐] (Crea)
     Quando nel profilo vi sono i numeri memorizzati: [☐] (Opzioni)
     → Selezionare Crea
  - Ripetere i punti 1-3 in "Memorizzazione di un contatto nella carta SIM" a pagina 51

## Opzioni

Quando si visualizza la voce Miei numeri sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Modifica	Per modificare il profilo.
Crea*1	Per creare un nuovo profilo.
Elimina	Per eliminare il profilo.



Invia	 1

Per inviare il profilo tramite infrarossi.

# Visualizzazione delle voci della Rubrica in base al cognome/nome

È possibile scegliere di ordinare la Rubrica in base al cognome o al nome dei contatti.

- Menu principale > Rubrica > Avanzate > Visualizza come
- 1. Selezionare Nome o Cognome

### Stato memoria

È possibile visualizzare la quantità di memoria disponibile nella Rubrica

Menu principale > Rubrica > Avanzate > Stato memoria

Nota: La quantità di memoria disponibile sulla SIM dipende dalla carta SIM stessa.

Per ridurre la quantità di memoria utilizzata, eliminare i dati indesiderati o memorizzare i dati sul proprio PC (vedere "USB" a pagina 117).

# Copiatura dei contatti

È possibile copiare tutti i contatti dalla carta SIM al telefono o dal telefono alla carta SIM.

## Copiatura di tutti i contatti dalla carta SIM al telefono

- Menu principale > Rubrica > Avanzate > Copia da SIM
- 1. "Copiare?" → [◎]/[□] (Si)

## Copiatura di tutti i contatti dal telefono alla carta SIM

→ Menu principale > Rubrica > Avanzate > C. tutto su SIM

<sup>\*1</sup> Disponibile solo per il Profilo SIM.



1. "Verrà copiato solo nome e num continuare?" → [@ (Si)

## Eliminazione dei contatti dalla Rubrica del telefono

È possibile eliminare tutti i contatti salvati nel proprio telefono.

- Menu principale > Rubrica > Avanzate > Elimina tutto
  - 1. "Eliminare tutti i contatti in rubrica?" → [□] (Si)
  - 2. "Sicuro?" → [□ ] (Si)

# Numeri di servizio 🖝 🗱



Se la carta SIM include l'SDN (Service Dialling Number), è possibile chiamare un numero di servizio selezionandolo dall'elenco.

L'SDN consente di accedere ai servizi speciali forniti dal proprio operatore di rete, quali l'assistenza clienti, i servizi di emergenza, ecc.

- Menu principale > Rubrica > Numeri di servizio
  - 1.  $[\triangle / \nabla]$  per scorrere fino alla voce richiesta  $\rightarrow [\bigcirc]/[\square]$ (Chiama)



# Messaggi

# Struttura del menu Messaggi

Crea nuovo  Messaggio SMS  Messaggio MMS	60
RicevutiSMSMMS	66
SMSMMS	70
SMS	70 70

Segr. telef	72
Impost. msg	73
Stato memoria SMS MMS	75



**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.



# Creazione di un nuovo messaggio

## Tipi di messaggi

SMS	Il servizio SMS (servizio di messaggi brevi) consente di inviare e ricevere brevi messaggi di testo su qualsiasi rete che abbia un contratto di roaming (secondo i parametri del telefono del destinatario). Con la funzione di illuminazione, è possibile esprimere sentimenti speciali in un messaggio.
MMS	Il servizio MMS (servizio messaggi multimediali) consente di inviare messaggi contenenti testo, immagini, clip sonori e video dal proprio telefono ad altri telefoni abilitati alla ricezione di MMS o indirizzi email che il destinatario può riprodurre come pagine.

**Nota:** Il numero del centro messaggi per gli SMS deve essere preprogrammato sulla carta SIM. La modifica di questo numero (vedere l'impostazione **Centro messaggi** a pagina 73) può causare il mancato invio del messaggio di testo.

È possibile che il vostro telefono sia già stato impostato con un profilo MMS al momento dell'acquisto. Per cambiare le impostazioni del profilo, vedere l'impostazione **Avanzate** a pagina 74.

Esistono limitazioni per ciò che riguarda le possibilità di invio e modifica di un'immagine/clip sonoro/video clip con blocco di inoltro indicato dall'icona (→x).

# Creazione di un messaggio SMS

- Menu principale > Messaggi > Crea nuovo > Messaggio SMS
  - **1.** Creare il messaggio di testo  $\rightarrow$  [ $\bigcirc$ ]
    - Vedere "Inserimento testo" a pagina 41 per l'inserimento del testo.
  - Per inserire direttamente il numero di telefono del destinatario: Digitare numero

Per selezionare il numero di telefono del destinatario da Rubrica:  $[\ \ ]$   $\rightarrow$  Evidenziare il contatto richiesto  $\rightarrow$   $[\ \ ]$  ]  $[\ \ ]$   $[\ \ ]$   $[\ \ ]$  (Ok)  $\rightarrow$  Se sulla carta sono memorizzati più numeri di telefono,  $[\ \ \ ]$   $[\ \ ]$  per scorrere al numero richiesto  $\rightarrow$   $[\ \ ]$   $[\ \ ]$   $[\ \ ]$  (Ok)

3. [ per inviare il messaggio

## Creazione di un messaggio con luci e faccine

Con la funzione di illuminazione, è possibile esprimere sentimenti speciali in un messaggio. L'Indicatore/spia luminosa si illumina con diverse combinazioni di colori e motivi di illuminazione quando l'utente riceve o visualizza il messaggio.

- Menu principale > Messaggi > Crea nuovo > Messaggio SMS
  - 1. Creare il messaggio di testo
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Modelli
- 3. Selezionare Modelli illum.
- **4.** Selezionare la faccina richiesta Vedere "Elenco di faccine" a pagina 61.

# Per visualizzare in anteprima l'illuminazione dei messaggi creati:

**Nota:** Solo i destinatari che possiedono un telefono abilitato ai messaggi con luci possono visualizzare tali messaggi.



## Elenco di faccine

Faccina	Colore indicatore	Motivo illumina zione
:-)		Α
:-D	Colore 3	Α
>:-<	Colore 3	
∄		В
:*		
0:-)	Colore 6	Α
:-P	,	С
:'(	Coloro 1	В
:-(	Colore 1	Α
:-/	Colore 5	A
:- <b>s</b>		В
Ξ		С
:->	Coloro 2	Α
8-)	Colore 2	
=:-)	Colore 4	В
:-0		
:()		
:-1	Colore 7	С
I-(		^
;-)		Α

Colore indicatore	Motivo illumina zione
0.10	Α
	A
Colore 3	
	В
Colore 6	Α
	A
Coloro 1	В
Colore 1	Α
Colore 5	4
	В
	С
Coloro 2	Α
Colore 2	
	В
Colore 4	
	Α
Coloro 7	С
Colore /	Α
Colore 8	А
	Colore 3  Colore 6  Colore 1  Colore 5  Colore 2  Colore 4  Colore 7

- · Motivo A: [Firefly] lampeggia lentamente per circa 4 secondi.
- Motivo B: [Flash] lampeggia rapidamente per circa 3 secondi.
- · Motivo C: [Beam] si illumina per circa 3 secondi.

## Messaggi

# Opzioni

Quando si crea un messaggio di testo sono disponibili le seguenti opzioni premendo [ ] (Opzioni).

Invio	Per inviare il testo come un messaggio SMS.	
Invia a molti	Per inviare il testo a più di un destinatario.	
Anteprima ill.	Per visualizzare in anteprima il messaggio con luci.	
Modelli	Selezionare <b>Modelli illum.</b> per creare un messaggio con luci oppure <b>Mod. Salvati</b> per utilizzare i modelli di testo memorizzati.	
Conteggio msg.	Il messaggio lungo può essere suddiviso in più messaggi. È possibile controllare il numero dei messaggi concatenati.	
Salva	Per salvare il messaggio nella cartella Non inviati.	
Usa Rubrica Per accedere al menu Rubrica e utilizzare i della Rubrica.		
Copia/Taglia/Incolla	Per copiare, tagliare o incollare il testo.	
Agg. simbolo	Per visualizzare l'elenco dei Simboli che è possibile selezionare sul proprio telefono.	
Metodo scritt.	Per selezionare il metodo di scrittura.	
T9 att./disatt.	Per impostare su <b>Attivato</b> o <b>Disattivato</b> il dizionario intuitivo.	
Lingua T9	Per selezionare la lingua in cui si desidera scrivere.	
Mio Dizionario	Per aggiungere le parole nel dizionario interno.	
Esci	Per uscire dal modo di modifica del testo.	



# Creazione di un messaggio MMS

- Menu principale > Messaggi > Crea nuovo > Messaggio MMS
  - 1. Selezionare Aggiungi immagine, Aggiungi testo, Aggiungi suono o Agg. video
  - Se è selezionata l'opzione Aggiungi testo: Creare il messaggio di testo → [♠]

Vedere "Inserimento testo" a pagina 41 per l'inserimento del testo.

Se è selezionata l'opzione **Aggiungi immagine/Aggiungi suono/Agg. video**: Selezionare la voce richiesta memorizzata in Archivio → [□] (Ok)

È anche possibile scaricare nuovi file, scattare nuove foto, registrare nuovi clip sonori o video per il messaggio MMS.

- Per aggiungere più di un'immagine, testo, clip sonoro o video,
   [▲/▼] per scorrere fino a Pagine → [⑥] → [⑥]/[□] (Si)
- 4. Ripetere i punti da 1 a 3 se necessario

#### Per inviare un messaggio:

- **5.** [□] (Opzioni) → Selezionare **Invio**
- 6. [▲/▼] per scorrere fino a Aggiungi oggetto → [⑥]
- 7. Inserire l'oggetto → [●]
- 8. [▲/▼] per scorrere fino a Aggiungi destinat. → [⑥]
- 9. Selezionare Da Rubrica, Inserire numero o Ins. ind. email
- 10. Se è selezionata l'opzione Da Rubrica: Evidenziare il contatto richiesto → [□] (Ok) → Se nella carta sono memorizzati più numeri, [▲/▼] per scorrere al numero richiesto → [◉]/[□] (Ok)

Se è selezionata l'opzione **Inserire numero/Ins. ind. email**: Digitare il numero/indirizzo email → [⑥]



## Messaggi

## 11. $[\triangle / \nabla]$ per scorrere fino a Invio $\rightarrow [\bigcirc]$

**Nota:** Quando si seleziona **Agg. video** e registra un nuovo video clip al punto 2. il tempo di registrazione è fissato a **Per invio MMS**.

Non è possibile allegare un video clip assieme ad un file di immagini o clip sonoro ad una pagina.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

## Opzioni pagina

Quando è evidenziata la voce **Pagine** sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Aggiungi nuovo	Per aggiungere una nuova pagina.
Invio	Per inviare il messaggio MMS dopo aver inserito l'oggetto e il numero o l'indirizzo del destinatario.
Durata pagina	Per specificare la durata della pagina.
Rimuovi pagina	Per rimuovere la pagina dal messaggio MMS.
Anteprima pagina	Per visualizzare in anteprima il messaggio MMS come pagina.

# Ricezione di messaggi

# Ricezione di messaggi SMS

Quando si riceve un nuovo messaggio SMS, viene visualizzata l'icona del messaggio (☑) e viene emesso un tono, il telefono si illumina e/o vibra. La notifica SMS compare anche sulla schermata di standby.



## Lettura dei messaggi SMS

Quando viene visualizzata la notifica SMS sulla schermata di standby:

- **1.** [**○**]/[**□**] (Vedi)
  - Se vi è più di una notifica, [▲ / ▼] per scorrere fino a Nuovo SMS prima del punto 1.
  - Se vi è un messaggio SMS, il messaggio viene automaticamente visualizzato.
- Se vi è più di un messaggio SMS, [▲/▼] per scorrere fino al titolo del messaggio richiesto in Ricevuti (SMS) → [⑥]
- Quando il messaggio viene visualizzato, [
   ] per mostrare i dettagli del messaggio (numero del mittente, data, numero del centro messaggi) se richiesto

# Ricezione di messaggi MMS

Quando si riceve un nuovo messaggio MMS, viene visualizzata l'icona del messaggio (🔁) e viene emesso un tono, il telefono si illumina e/o vibra. I messaggi MMS ricevuti vengono memorizzati in Ricevuti.

## Lettura dei messaggi MMS

Per leggere i messaggi MMS ricevuti, vedere "Ricevuti" a pagina 66.

**Nota:** Se non si desidera ricevere automaticamente i messaggi MMS, selezionare **Mai** nell'impostazione **Auto download** (vedere pagina 74). In questo caso, verrà prima inviato un messaggio di notifica e successivamente i messaggi dovranno essere scaricati manualmente.



## Ricevuti

La cartella Ricevuti memorizza i messaggi SMS e MMS ricevuti.

Menu principale > Messaggi > Ricevuti I numeri tra parentesi indicano il numero di messaggi non letti e il numero totale di messaggi in ciascuna cartella Ricevuti.



# Ricevuti (SMS)

## Icone messaggi SMS



Messaggio non letto



Messaggio letto

## Lettura dei messaggi SMS

- ↑ Menu principale > Messaggi > Ricevuti > SMS
  - 1.  $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$  per scorrere fino al titolo del messaggio richiesto  $\to [\bullet]$
  - [ ] per mostrare i dettagli del messaggio (il numero del mittente, la data, il numero del centro messaggi) se richiesti

### Opzioni

Quando si visualizza l'elenco dei messaggi o il messaggio selezionato sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Rispondi	Per creare il messaggio di risposta come <b>SMS</b> o <b>MMS</b> .
Inoltra	Per inoltrare il messaggio selezionato.



Chiama	Per chiamare il numero del mittente.
Agg. a Rubrica	Per salvare il numero del mittente in Rubrica.
Usa dettagli* <sup>1</sup>	Per utilizzare il numero di telefono, l'indirizzo email o web nel messaggio selezionato ed effettuare una chiamata, creare un messaggio, aggiungere a Rubrica, ecc.
Elimina	Per eliminare il messaggio selezionato.
Elimina tutto*2	Per eliminare tutti i messaggi SMS.
Visual. ill.* <sup>1</sup>	Per verificare l'illuminazione del messaggio.

<sup>\*1</sup> Disponibile solo quando si visualizza il messaggio selezionato.

# Ricevuti (MMS)

# Icone dei messaggi MMS



Messaggio non letto

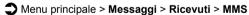


Notifica MMS



Messaggio letto

## Lettura dei messaggi MMS



1.  $[\blacktriangle / \blacktriangledown]$  per scorrere fino al titolo del messaggio richiesto  $\to [\circledcirc]$ 

## Opzioni nell'elenco messaggi

Quando si visualizza l'elenco dei messaggi sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Rispondi	Per creare il messaggio di risposta come <b>SMS</b> o <b>MMS</b> .
Rispondi a tutti	Per creare il messaggio di risposta a tutti i destinatari.

<sup>\*2</sup> Disponibile solo quando si visualizza l'elenco dei messaggi.

#### Messaggi

Inoltra	Per inoltrare il messaggio selezionato.
Chiama	Per chiamare il numero del mittente.
Agg. a Rubrica	Per memorizzare il numero del mittente o l'indirizzo email in Rubrica.
Elimina	Per eliminare il messaggio selezionato.
Elimina tutto	Per eliminare tutti i messaggi e le notifiche MMS.
Proteggi sì/Proteggi no	Per proteggere o non proteggere il messaggio selezionato.
Dettagli	Per mostrare i dettagli del messaggio selezionato.

**Nota:** Esistono limitazioni per ciò che riguarda le possibilità di invio o modifica di un file con blocco di inoltro indicato dall'icona (\*\*\*).

# Opzioni disponibili durante la visualizzazione dei messaggi

Quando si visualizza il messaggio sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Rispondi	Per creare il messaggio di risposta come <b>SMS</b> o <b>MMS</b> .
Rispondi a tutti	Per creare il messaggio di risposta a tutti i destinatari.
Riproduci ancora	Per riprodurre il messaggio selezionato.
Carattere*1	Per selezionare la dimensione dei caratteri richiesta.
Salva immagine	Per salvare l'immagine allegata in Archivio.
Salva suono	Per salvare il clip sonoro allegato in Archivio.
Salva video	Per salvare il video clip allegato in Archivio.



Usa dettagli	Per utilizzare il numero di telefono, l'email o l'indirizzo web nel messaggio selezionato ed effettuare una chiamata, creare un messaggio, aggiungere a Rubrica, ecc.
Allegati	Per mostrare i file allegati.



# Opzioni di notifica

Quando è evidenziata la notifica sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Ricevi	Per ricevere un nuovo messaggio.
Inoltra	Per inoltrare il messaggio.
Rifiuta	Per cancellare la notifica della lista dei messaggi e il messaggio dal server.
Chiama	Per chiamare il numero del mittente.
Elimina tutto	Per eliminare tutti i messaggi e le notifiche MMS.
Proteggi sì/Proteggi no	Per proteggere o non proteggere il messaggio.
Dettagli	Per mostrare i dettagli del messaggio selezionato.

# **Archivio**

L'Archivio memorizza i messaggi SMS e MMS inviati o in attesa di essere inviati.

	Inviati	Per memorizzare i messaggi SMS inviati.
SMS	Non inviati	Per memorizzare i messaggi SMS non consegnati e non completati.

#### Messaggi

	Inviati	Per memorizzare i messaggi MMS inviati.
MMS	In uscita	Per memorizzare i messaggi MMS non consegnati.
	Bozze	Per memorizzare i messaggi MMS non completati.

# Visualizzazione dei messaggi

- Menu principale > Messaggi > Archivio messaggi > SMS o MMS
  - 1. Selezionare la cartella richiesta
- 2. [▲/▼] per scorrere fino al messaggio richiesto → [⑥]

# Opzioni per gli SMS

Nelle cartelle Inviati e Non inviati sono disponibili le seguenti opzioni premendo [] (Opzioni).

Invio	Per inviare il messaggio selezionato.
Chiama	Per chiamare il numero del mittente.
Usa dettagli* <sup>1</sup>	Per utilizzare il numero di telefono, l'indirizzo email o web nel messaggio selezionato ed effettuare una chiamata, creare un messaggio, aggiungere a Rubrica, ecc.
Elimina	Per eliminare il messaggio selezionato.
Elimina tutto*2	Per eliminare tutti i messaggi SMS nella cartella.
Visual. ill.*1	Per verificare l'illuminazione del messaggio.

<sup>\*1</sup> Disponibile solo quando si visualizza il messaggio selezionato.

<sup>\*2</sup> Disponibile solo quando si visualizza l'elenco dei messaggi.



### Opzioni per gli MMS

Nelle cartelle Inviati, In uscita e Bozze sono disponibili le seguenti opzioni premendo [ ] (Opzioni).

Modifica	Per modificare il messaggio selezionato.
Inoltra* <sup>1</sup>	Per inoltrare il messaggio selezionato.
Invio* <sup>2</sup>	Per inviare il messaggio selezionato.
Elimina	Per eliminare il messaggio selezionato.
Elimina tutto	Per eliminare tutti i messaggi nella cartella.
Proteggi sì/ Proteggi no	Per proteggere o non proteggere il messaggio selezionato.
Dettagli	Per mostrare i dettagli del messaggio selezionato.

<sup>\*1</sup> Disponibile solo nella cartella Inviati.

# Web mail

Web mail è un servizio innovativo che consente di essere sempre aggiornati sui messaggi. È necessario abbonarsi a questo servizio. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

# Collegamento a Internet Mail

→ Menu principale > Messaggi > Web mail

Il telefono si collega a Internet mediante una connessione WAP per recuperare i messaggi email.

1. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo

<sup>\*2</sup> Disponibile solo nelle cartelle In uscita e Bozze.



L'opzione Chat consente agli utenti di comunicare in tempo reale ovunque si trovino. È un modo divertente di chattare on-line. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

- Menu principale > Messaggi > Chat
  - 1. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo

# Segreteria telefonica

La Segreteria telefonica è un servizio di rete che consente ai chiamanti, che non sono riusciti a contattarvi, di lasciare un messaggio vocale. È necessario abbonarsi a questo servizio. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

# Recupero dei messaggi vocali memorizzati

Quando viene memorizzato un nuovo messaggio vocale, si avverte il suono di allarme, sul display compare ( ) e si riceve la notifica dell'arrivo di un SMS.

Quando viene visualizzata la notifica dell'arrivo di un SMS sulla schermata di standby:

- **1.** [**○**]/[**□**] (Chiama)
- 2. Seguire le istruzioni registrate

#### **OPPURE**

- Menu principale > Messaggi > Segr. telef. > Ch. segr. tel.
  - 1. Seguire le istruzioni registrate

**Collegamento:** È anche possibile premere e tenere premuto [1] in modo standby per chiamare la propria casella vocale.



# Cambiamento del numero della casella vocale

- → Menu principale > Messaggi > Segr. telef. > Imposta numero
- 1. Inserire il nuovo numero della casella vocale → [♠]/[➡] (OK)

# Impostazione messaggi

# Impostazioni SMS

- Menu principale > Messaggi > Impost. msg. > SMS
  - 1. Selezionare l'impostazione richiesta

Luci messaggio	Per stabilire se si desidera o meno che l'Indicatore/spia luminosa si illumini quando si riceve un messaggio con luci.
Antepr.luci msg	Per stabilire se si desidera o meno che l'Indicatore/spia luminosa si illumini quando si visualizza un messaggio con luci.
Centro messaggi	Per modificare il numero del centro messaggi.
Tipo messaggio	Per selezionare il tipo di messaggio richiesto.
Periodo validità	Per impostare l'intervallo di tempo in cui il centro messaggi deve tentare di consegnare il messaggio. Selezionare 1 ore, 12 ore, 1 giorno, 1 settimana, 1 mese, 3 mesi o Massimo.
Notifica consegna	Selezionare <b>Attivato</b> per ricevere le notifiche di consegna.
Salva SMS inviato	Selezionare <b>Attivato</b> per memorizzare i messaggi inviati nella cartella Inviati.
Carattere*1	Per selezionare la dimensione dei caratteri richiesta.
Tipo portante	Per selezionare il tipo di portante dei dati.



### Messaggi

SMS rapido	Selezionare <b>Attivato</b> per visualizzare i nuovi messaggi SMS aprendo il flip.
------------	--



# Impostazioni MMS

- Menu principale > Messaggi > Impost. msg. > MMS
  - 1. Selezionare l'impostazione richiesta

Notifiche	Selezionare tra Notifica lettura (per verificare se l'altra parte ha letto il messaggio), Invia notif. lettura (per informare l'altra parte che il messaggio ricevuto è stato letto quando richiesto), Notifica consegna (per verificare se l'altra parte ha ricevuto il messaggio) o Invia notif. consegna (per informare l'altra parte che il messaggio è stato ricevuto quando richiesto).
Priorità	Selezionare <b>Basso</b> , <b>Normale</b> o <b>Alto</b> per il livello di priorità del messaggio.
Periodo validità	Per impostare l'intervallo di tempo in cui il centro messaggi deve tentare di consegnare il messaggio. Selezionare 1 giorno, 7 giorni o Massimo.
Auto download	Selezionare tra <b>Sempre attivo</b> (i messaggi vengono recuperati automaticamente dopo la ricezione delle notifiche), <b>Attivo se a casa</b> (i messaggi vengono recuperati automaticamente nella propria area di servizi) oppure <b>Mai</b> (i messaggi vengono recuperati manualmente).
Modo riproduzione	Selezionare tra <b>Automatico</b> (per visualizzare le pagine MMS o riprodurre i clip video/sonori automaticamente) o <b>Manuale</b> (per visualizzare le pagine MMS o riprodurre i clip video/sonori manualmente).



Carattere*1	Per selezionare la dimensione dei caratteri richiesta.
Avanzate	Se necessario, modificare le informazioni su Server messaggi, Profili WAP, Server disponibili* <sup>1</sup> e Rifiuta anonimo* <sup>1</sup> . Selezionare Informazioni per visualizzare le informazioni del software MMS.



# Stato memoria

È possibile visualizzare la quantità di memoria disponibile per la memorizzazione dei messaggi.

Menu principale > Messaggi > Stato memoria > SMS o MMS

**Nota:** Per ridurre la quantità di memoria utilizzata, eliminare i dati indesiderati o memorizzare i dati sul proprio PC (vedere "USB" a pagina 117).



# **Fotocamera**

# Struttura del menu Fotocamera

Immagine	77
Video	83

**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.



# **Immagine**

Con la fotocamera integrata è possibile scattare una foto e inviarla tramite MMS o infrarossi oppure utilizzarla come sfondo. È anche possibile allegare una foto ad un contatto memorizzato in rubrica.

# Schermata anteprima immagine



### Icone sulla schermata anteprima immagine

	Livello dello zoom (1-25)
1280 640 320 160 1024 480 240 120	Dimensione dell'immagine (Extra/Grande/ Media/Piccola/Display principale)
S F N	Qualità dell'immagine (Eccellente/Ottima/ Normale)
	Scatto multiplo
63.63	Timer automatico (ritardo di 5 o 10 secondi)
•	Modo notturno
Trans - Trans	Livello di luminosità (-2, -1, ±0, +1, +2)



### Come scattare una foto

- Menu principale > Fotocamera > Immagine
  - Il display funge da mirino. Spostare il telefono per inquadrare il soggetto
  - 2. [ ] / [ ] per acquisire l'immagine

# Opzioni disponibili dopo lo scatto di una foto

Per salvare l'immagine su Archivio: [ ] (Salva)

Per ritornare alla schermata di anteprima senza memorizzare l'immagine: [\_\_] (Elimina)

Per inviare l'immagine acquisita tramite MMS: [♠] → Vedere "Creazione di un messaggio MMS" a pagina 63

#### Come scattare un autoritratto

È possibile scattare il proprio autoritratto utilizzando lo specchio per autoritratti.

- Menu principale > Fotocamera > Immagine
  - Chiudere il flip. Guardare la propria immagine riflessa sullo specchio per autoritratti
  - 2. []] sul lato del telefono
  - Aprire il flip. L'immagine compare sul display. Per ulteriori opzioni, vedere "Opzioni disponibili dopo lo scatto di una foto" a pagina 78

**Collegamento:** Per aprire direttamente la schermata anteprima immagine, premere e tenere premuto [ ] in modo standby.

Avvertenza: Per evitare di inficiare il funzionamento della fotocamera, NON lasciare il telefono con la fotocamera esposta alla luce del sole diretta.

#### Fotocamera



**Nota:** Per inviare una foto tramite infrarossi o utilizzarla come sfondo, salvare l'immagine una volta e quindi passare a Archivio. (Vedere "Immagini" a pagina 135.)

Se la fotocamera viene lasciata in determinate condizioni, inclusa la schermata di anteprima e la schermata di acquisizione per 3 minuti, il telefono esce automaticamente dal modo Immagine. Se viene lasciata nella schermata di anteprima, ma con il menu opzioni visualizzato, il telefono rimane in questo stato.

In caso di ricezione di una chiamata durante il funzionamento della fotocamera, il telefono esce dal modo Fotocamera. Un'immagine acquisita che si trova sullo schermo viene salvata in Archivio.

#### Zoom

[▲]/[▲] per ingrandire di un livello

[▼]/[¶] per ridurre di un livello

È anche possibile premere e tenere premuti i tasti per raggiungere rapidamente il livello di zoom richiesto.

**Nota:** La funzione dello zoom potrebbe non essere disponibile quando la dimensione dell'immagine è impostata su **Extra 1280x1024**.

#### Regolazione del livello di luminosità

L'indicatore di luminosità dell'immagine mostra il livello di luminosità corrente.

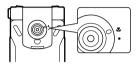
[▶] per aumentare il livello di luminosità

[◀] per ridurre il livello di luminosità



# Come scattare i primi piani

È possibile scattare immagini nitide da una distanza ravvicinata utilizzando il modo Macro. (Distanza messa a fuoco Macro: 10 cm) Ruotare l'interruttore del modo Macro in senso antiorario rispetto a (📞) prima di scattare dei primi piani.



# Visualizzazione delle immagini

Le immagini scattate con la fotocamera integrata vengono salvate in Archivio. Per visualizzare le immagini salvate, vedere "Visualizzazione delle immagini" a pagina 135.

# Impostazioni immagine

Nella schermata di anteprima sono disponibili le seguenti opzioni premendo [] (Opzioni).

Dimensione	Selezionare la dimensione richiesta tra Extra 1280x1024, Grande 640x480, Medio 320x240, Piccolo 160x120 o Display 240x320.
Qualità immag.	Selezionare la qualità richiesta tra <b>Eccellente</b> , <b>Ottima</b> o <b>Normale</b> .
Modo notturno	Selezionare <b>Attivato</b> per scattare una foto in condizioni di luminosità ridotta.
Scatto multiplo	15 Sono disponibili scatti continui. Vedere "Scatto multiplo" a pagina 82.
Effetto	Selezionare il colore richiesto tra Normale, Seppia, Monocromo o Negativo.
Timer autom.	Selezionare la quantità di ritardo richiesto per lo scatto tra <b>Disattivato</b> , <b>5 secondi</b> o <b>10 secondi</b> .



Suono otturat.	Selezionare il suono richiesto tra Motivo 1-5.
Passa a video	Per passare dal modo Immagine al modo Video.
Spazio dispon.	Per mostrare il numero di file che è possibile salvare con la qualità e la dimensione dell'immagine attuali. È possibile visualizzare il numero di file che può essere salvato con un'altra qualità dell'immagine premendo [
Rip.predefinito	Per ripristinare le impostazioni dell'immagine corrente al valore predefinito.
Aiuto	Per mostrare il funzionamento dei tasti ad accesso diretto nella schermata di anteprima.

#### Funzionamento dei tasti ad accesso diretto

È possibile modificare le impostazioni dell'immagine premendo uno dei tasti numerici che corrispondono alle funzioni, come segue. Alcune funzioni vengono descritte tramite un'icona. Vedere "Icone sulla schermata anteprima immagine" a pagina 77.

[1]: Passa a video

[2]: Dimensione immagine

[3]: Qualità immagine

[4]: Modo Scatto multiplo

[5]: Timer automatico

[6]: Modo notturno

[7]: Effetto [0]: Aiuto

# Aggiunta di un'immagine alla scheda della Rubrica

Se l'immagine viene allegata ad una scheda della Rubrica, questa compare sullo schermo quando il contatto vi chiama.

Per allegare un'immagine ad un contatto, salvare una volta l'immagine e quindi passare a Rubrica. Vedere "Aggiunta di contatti" a pagina 49.



# Scatto multiplo

Nel modo Scatto multiplo, è possibile acquisire una successione di 15 immagini con una sola pressione del tasto. Quando il modo Scatto multiplo è attivato, la dimensione dell'immagine viene fissata su **Medio 320x240** e il modo notturno è disattivato.

- Menu principale > Fotocamera > Immagine
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Scatto multiplo
- 2. Selezionare Attivato
- 3. [a]/[] per effettuare uno scatto

  Le immagini acquisite vengono visualizzate come miniature.

**Nota:** Non si possono scattare foto nel modo Scatto multiplo quando il telefono è chiuso. Quando si chiude il telefono il modo Scatto multiplo viene disattivato.

#### Per visualizzare le immagini acquisite:

 $[\blacktriangle / \blacktriangledown / \blacktriangleleft / \blacktriangleright]$  per scorrere fino alla miniatura richiesta  $\to [\circledcirc]$  È possibile visualizzare l'immagine successiva premendo  $[\blacktriangleright]$  o  $[\blacktriangledown]$ , e l'immagine precedente premendo  $[\blacktriangleleft]$  o  $[\blacktriangle]$ .

#### Per salvare l'immagine acquisita:

 Quando la miniatura richiesta viene evidenziata o l'immagine richiesta viene visualizzata sullo schermo, [□] (Opzioni) → Selezionare Salva selezione

L'immagine viene memorizzata in Archivio.

#### Per salvare tutte le immagini acquisite:

 Nella schermata della miniatura o quando una delle immagini viene visualizzata sullo schermo, [☐] (Opzioni) → Selezionare Salva immagini

**OPPURE** 

Quando una delle immagini viene visualizzata sullo schermo, [

Tutte le immagini vengono salvate in Archivio.



**Nota:** Tutte le immagini acquisite vengono anche salvate premendo [] sulla schermata della miniatura o quando una delle immagini viene visualizzata sullo schermo.

# Video

È possibile registrare dei video clip con la videocamera integrata e inviarli tramite MMS o infrarossi.

### Schermata anteprima video



### Icone sulla schermata anteprima video

	8 f 8 - 8 z 8	Livello dello zoom (1-25)
-	O. 100	Tempo di registrazione (Video esteso/Per l'invio di MMS)
	8	Timer automatico (ritardo di 5 o 10 secondi)
	्राप्तशक्ति - श्रीकशक्ति	Livello di luminosità (-2, -1, ±0, +1, +2)



# Registrazione di video clip

- → Menu principale > Fotocamera > Video
  - Il display principale funge da mirino. Spostare il telefono per inquadrare il soggetto
  - **2.**  $[ \bullet ] / [ \cdot ]$  per iniziare la registrazione
  - 3. Il registratore video registra il clip fino a quando non raggiunge la sua capacità di registrazione massima o fino a quando non si preme [●]/[□]/[□] (Stop)
  - 4. Selezionare l'azione richiesta

Playback	Per riprodurre il video clip registrato.
Salva in Arch.	Per salvare il video clip registrato in Archivio.
Invia come MMS	Per allegare il video clip registrato a un messaggio MMS. Vedere "Creazione di un messaggio MMS" a pagina 63.

Avvertenza: Per evitare di inficiare il funzionamento della fotocamera, NON lasciare il telefono con la fotocamera esposta alla luce del sole diretta.

**Nota:** Per inviare un video clip tramite infrarossi, salvare il video clip una volta e quindi passare ad Archivio. (Vedere "Video" a pagina 142.)

Se il video viene lasciato nella schermata di anteprima o se un video clip registrato viene visualizzato per 3 minuti, il telefono esce automaticamente dal modo Video. Se viene lasciato nella schermata di anteprima, ma con il menu opzioni visualizzato, il telefono rimane in questo stato.

In caso di ricezione, ad esempio, di una chiamata durante il funzionamento della fotocamera, il telefono esce dal modo Fotocamera. La registrazione termina automaticamente e il video clip già registrato viene salvato in Archivio.



#### Zoom

[A]/[A] per ingrandire di un livello

[▼]/[ 1] per ridurre di un livello

È anche possibile premere e tenere premuti i tasti per raggiungere rapidamente il livello di zoom richiesto.

Nota: Non è possibile cambiare il livello di zoom durante la registrazione.

# Regolazione del livello di luminosità

L'indicatore di luminosità del video clip mostra il livello di luminosità attuale.

[>] per aumentare il livello di luminosità

[◀] per ridurre il livello di luminosità

**Nota:** Non è possibile cambiare il livello di luminosità durante la registrazione.

# Riproduzione dei video clip

I video clip registrati vengono salvati in Archivio. Per riprodurre i video clip salvati, vedere "Riproduzione dei video clip" a pagina 142.



# Impostazioni video

Nella schermata di anteprima sono disponibili le seguenti opzioni premendo [] (Opzioni).

Tempo registr.	Selezionare il tempo di registrazione video tra Video esteso o Per invio MMS.
Effetto	Selezionare il colore richiesto tra Normale, Seppia, Monocromo o Negativo.
Timer autom.	Selezionare la quantità di ritardo richiesto per la registrazione tra Disattivato, 5 secondi o 10 secondi.
Passa a foto	Per passare dal modo Video al modo Immagine.
Spazio dispon.	Per mostrare il numero di file che è possibile salvare nel tempo di registrazione corrente. È possibile visualizzare il numero di file che è possibile salvare con un altro tempo di registrazione premendo [_] [Durata).
Aiuto	Per mostrare il funzionamento dei tasti ad accesso diretto nella schermata di anteprima.

#### Funzionamento dei tasti ad accesso diretto

È possibile modificare le impostazione video premendo uno dei tasti numerici che corrispondono alle funzioni, come segue. Alcune funzioni vengono descritte tramite un'icona. Vedere "Icone sulla schermata anteprima video" a pagina 83.

[1]: Passa a foto

[2]: Tempo di registrazione

[5]: Timer automatico

[7]: Effetto [0]: Aiuto

# Browser



# Struttura del menu Browser

#### PANASONIC BOX

**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.

# Impostazione del Browser

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere ai servizi supportati dalla rete, quali notiziari, previsioni del tempo, sport ecc.

Prima di poter accedere ai servizi Internet, è necessario abbonarsi al servizio per ottenere le relative informazioni di configurazione dal proprio operatore di rete. (L'operatore di rete potrebbe aver già effettuato le impostazioni di connessione. Per configurare le impostazioni del profilo WAP, vedere "Profili WAP" a pagina 93.)

**Nota:** La modifica delle impostazioni preinstallate senza una conoscenza adeguata può causare errori di connessione.



# Visualizzazione dei contenuti

# Apertura del Browser

Menu principale > Browser

Viene visualizzato il menu off-line. La connessione non verrà stabilita fino a quando non si sceglie un menu.

 [▲/▼] per scorrere fino al menu richiesto → [⑥]
 Il telefono è collegato al sito web.



**Collegamento:** È possibile accedere direttamente al Browser premendo [ ) in modo standby.

### Icone di stato online



Connessione CSD non



Connessione CSD



sicu



Connessione GPRS non sicura

Connessione GPRS

# Chiusura del Browser

1. [□] (Opzioni) → Selezionare Esci



# Opzioni del browser

Quando il Browser è on-line o off-line, sono disponibili le seguenti opzioni.

→ Menu principale > Browser [Off-line]
OPPURE

→ Menu principale > Browser > Menu richiesto [On-line]

1. [□] (Opzioni) → Selezionare l'opzione richiesta

Ok	Per selezionare la voce richiesta.
Bookmarks	Per andare alla lista bookmark.
Ins. indirizzo	Per andare alla voce URL.
Salva media*1*2	L'immagine nel contenuto viene salvata in Archivio.
Salva bookmark*1	L'URL visualizzato viene salvato nella lista bookmark.
Dati ricevuti	Per aprire Dati ricevuti.
Ricarica pagina*1	Per ricaricare questa pagina.
Avanzate	Per andare alla homepage, eliminare il contenuto della cache, visualizzare o inviare l'URL attuale oppure visualizzare le informazioni WAP attuali.
Impostazioni	Per modificare le impostazioni di accesso ai profili WAP/Push o visualizzare le informazioni di sicurezza.
Esci*1	Per chiudere il browser.

<sup>\*1</sup> Solo disponibile quando è visualizzata la pagina web.

<sup>\*2</sup> Solo disponibile quando la pagina web contiene immagini, melodie o video.

# **Bookmarks**

Una volta creato il bookmark della pagina preferita o di una pagina a cui si accede frequentemente, la pagina può essere raggiunta rapidamente. Le pagine per cui è stato creato un bookmark possono essere classificate in 10 cartelle a cui è possibile assegnare un nuovo nome.

Quando si è off-line o on-line:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Bookmarks
- [▲ / ▼] per scorrere fino alla cartella di bookmark richiesta → [⑥]
- 3. [▲/▼] per scorrere fino al bookmark richiesto
- Per caricare l'URL: [●]
   Per selezionare l'opzione richiesta: [□] (Opzioni)

Vai a pagina	Per passare alla pagina web.
Agg. bookmark	Per aggiungere alla lista bookmark.
Modifica	Per modificare il nome del bookmark e l'URL selezionati.
Sposta in	Per spostare il bookmark selezionato in un'altra cartella.
Elimina	Per eliminare il bookmark selezionato.
Invia bookmark	Per inviare l'URL per cui è stato creato un bookmark tramite <b>SMS</b> o <b>MMS</b> .
El. t. in c.	Per eliminare tutti i bookmark nella cartella.

#### Come rinominare una cartella di bookmark

[▲/▼] per scorrere fino alla cartella di bookmark richiesta → [➡] (Opzioni) → Selezionare **Rinomina** → Digitare un nuovo nome per la cartella → [♠]

#### Eliminazione di tutti i bookmark

Nella lista bookmark:

 $[ \sqsubseteq ]$  (Opzioni) → Selezionare **Elimina tutto** →  $[ \sqsubseteq ]$  (Si)

Tutti i bookmark salvati vengono eliminati e i nomi delle cartelle ritornano all'impostazione predefinita.



### Inserimento dell'indirizzo

È possibile passare direttamente alla pagina web richiesta digitando

Quando si è off-line o on-line:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Ins. indirizzo
- 2. Digitare l'URL → [⑥]

#### Salva media

Le immagini, le melodie o i video sulla pagina web possono essere salvati in Archivio

Quando è visualizzata la pagina web:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Salva media
- 2. [⊚]/[□] (Ok) per salvare

**Nota:** Panasonic non è responsabile del funzionamento dei contenuti scaricati o dell'eventuale corruzione del software del telefono.

### Salva bookmark

Gli URL delle pagine preferite possono essere salvati in Bookmarks. Quando è visualizzata la pagina web:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Salva bookmark
- 2. Digitare il titolo  $\rightarrow$  [ $\bigcirc$ ]
- [▲/▼] per scorrere fino alla cartella richiesta → [⑥]/[□] (Salva)

#### Dati ricevuti

Visualizzare il messaggio WAP push e passare all'URL.

Quando si è off-line o on-line:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Dati ricevuti
- Per caricare l'URL: [●]
   Per selezionare l'opzione richiesta: [□¬] (Opzioni)

Vai a pagina	Per passare alla pagina web.
Vedi messaggio*1	Per visualizzare il messaggio.
Elimina	Per eliminare il messaggio.

<sup>\*1</sup> Disponibile solo quando il testo e l'URL vengono forniti dall'operatore di rete

# Ricarica pagina

È possibile ricaricare la pagina corrente.

Quando è visualizzata la pagina web:

1. [□] (Opzioni) → Selezionare Ricarica pagina



#### Avanzate

Quando si è off-line o on-line:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Avanzate
- 2. Selezionare l'opzione richiesta

Home	Per passare alla homepage impostata.
Svuota cache	Per cancellare i contenuti memorizzati nella cache.
Vis. URL corr.*1	Per visualizzare l'URL della pagina corrente.
Invia URL corr.*1	Per inviare l'URL della pagina corrente tramite SMS o MMS.
Informazioni WAP	Per visualizzare le informazioni del browser WAP.

<sup>\*1</sup> Solo disponibile quando è visualizzata la pagina web.

# **Impostazioni**

#### Profili WAP

Se non sono presenti impostazioni, contattare l'operatore di rete. È possibile controllare o modificare le impostazioni correnti del profilo WAP oppure aggiungere nuove impostazioni del profilo WAP.

- → Menu principale > Browser [Off-line]
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impostazioni
  - 2. Selezionare Profili WAP
  - 3. [▲/▼] per scorrere fino al profilo richiesto
  - 4. [□] (Opzioni) → Selezionare Attiva, Modifica o Elimina
  - Se è selezionata l'opzione Modifica, è possibile modificare le seguenti informazioni: Nome profilo, Homepage, IP proxy, Porta proxy, Utilizza proxy e Connessioni dati

Nota: È necessario configurare il GPRS o il CSD prima di configurare le impostazioni del profilo WAP. Vedere "Connessioni dati" a pagina 117.



#### Accesso PUSH

Impostare l'accesso PUSH per ricevere i messaggi WAP.

Quando si è off-line o on-line:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impostazioni
- 2. Selezionare Accesso PUSH
- 3. Selezionare Indicazione servizio, Caricam. serv. o Altri messaggi
- 4. Selezionare Attivato o Disattivato

#### Sicurezza

Visualizzare le informazioni sulla sicurezza.

Quando si è off-line o on-line:

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impostazioni
- 2. Selezionare Sicurezza
- 3. Selezionare la voce richiesta

Certificati	Selezionare Certificato 1-20.
Certificato corrente*1	Per visualizzare il certificato corrente.
Info sessione*1	Per visualizzare le informazioni sulla sessione.

<sup>\*1</sup> Disponibile solo durante una connessione sicura.

# **Impostazioni**



# Struttura del menu Impostazioni

Telefono	96
Profili	96
Lingua	97
Data e ora	97
Illuminazione	98
Imposta tasti	99
Imp. iniziali	10

Display	. 102
Sfondo	. 102
Icone menu	. 102
Temi	. 103
Luminosità	. 103
Durata illumin	103
Nome operat	. 104

Suoni	104
Assegna suon	. 10
Vol. in arrivo	. 10
Suon. messaggio	. 10
Vol. messaggi	. 10
Toni di avviso	. 10
Tono avvio	. 10
Tono chiusura	. 10
Vibrazione	. 10

Chiamate	.106
Trasf. chiamate	106
Avviso chiamata	107
Risp. ogni tasto	108
Flip attivo	108
Risposta autom	108
Invia mio numero	108
Durata chiamate	109
Costo servizio*1*2	110

Connettività	111
Infrarossi	111
Sincronizzazione*2	113
Info cella	115
Rete GSM	116
Connessioni dati	117

Sicurezza	118
PIN	118
Cambia PIN2	119
Selezioni fisse	119
Blocco chiamate	119





**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.

# Impostazioni telefono

### **Profili**

È possibile selezionare profili differenti nel proprio telefono, ciascuno con una combinazione distinta di allarmi, suonerie ecc. I profili vengono impostati per l'uso nei seguenti ambienti:

Normale	Impostazioni per tutti i giorni.
Silenzioso	Per occasioni formali.
Riunione	Per le riunioni.
All'aperto	Per ambienti rumorosi.
In auto	Quando si guida.

# Attivazione di un profilo

- → Menu principale > Impostazioni > Telefono > Profili
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino al profilo richiesto
  - 2. [1]

**OPPURF** 

[□] (Opzioni) → Selezionare Attiva

# Impostazione di un profilo

È possibile personalizzare le singole impostazioni nell'ambito di un profilo. Per ulteriori dettagli sulle singole impostazioni, vedere "Suoni e allarmi" a pagina 104.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Profili
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino al profilo richiesto
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Modifica
- 3. Selezionare la voce richiesta
- 4. Selezionare l'impostazione richiesta



# Lingua

È possibile modificare la lingua da utilizzare per la visualizzazione dei messaggi e/o la scrittura del testo. **Automatico** utilizza la lingua in base al prefisso del paese della carta SIM.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Lingua > Lingua display o Lingua T9
- 1. Selezionare Automatico o la lingua richiesta

#### Data e ora

È possibile impostare l'orologio di casa e l'orologio in viaggio

# Orologio di casa

È possibile impostare l'ora e la data attuali sul proprio telefono.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Data e ora > Orologio casa
  - 1. Selezionare l'impostazione richiesta

Regola ora/data	Per digitare l'ora → [▼] → Per digitare la data.
Zona di casa	Per selezionare la zona di casa.
Ora estiva	Selezionare <b>Attivato</b> per attivare il modo ora estiva.

# Orologio in viaggio

È possibile impostare l'Orologio in viaggio per visualizzare l'ora nell'area prescelta.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Data e ora > Or. in viaggio
  - 1. Selezionare l'impostazione richiesta

Imp. fuso or.	Per selezionare l'area richiesta.
Ora estiva	Selezionare <b>Attivato</b> per attivare il modo ora estiva.



# Impostazioni

# Scelta dell'orologio

È possibile scegliere di visualizzare l'Orologio di casa o l'Orologio in viaggio sul telefono.

Menu principale > Impostazioni > Telefono > Data e ora > Sel. orologio > Orologio casa o Or. in viaggio

# Formato display

È possibile selezionare il formato di visualizzazione desiderato di ora e data.

Menu principale > Impostazioni > Telefono > Data e ora > Formato display > Ora o Data

Per impostare il formato Ora: Selezionare 24 ore o 12 ore
Per impostare il formato Data: Selezionare il formato richiesto
(GG=giorno, MM=mese, AA=anno)

#### Illuminazione

L'Indicatore/spia luminosa lampeggia o rimane illuminato quando si riceve una chiamata/messaggio, durante una conversazione, quando si chiude il flip, la batteria è in carica o durante il trasferimento di dati.

Menu principale > Impostazioni > Telefono > Illuminazione

1. Selezionare l'evento richiesto

In entrata	
Messaggi	Selezionare il colore richiesto o <b>Disattivato</b> .
In chiamata	
Flip chiuso	
Carica	Selezionare Attivato o Disattivato.
Trasferim. dati	

**Nota:** È possibile verificare l'illuminazione **Flip chiuso** premendo [ [] / []] quando il telefono è in modo standby con il flip chiuso.



# Impostazione dei tasti

#### Toni tastiera

È possibile cambiare i toni della tastiera.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imposta tasti > Toni tastiera
  - 1. Selezionare il tono richiesto

#### Volume tasti

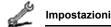
È possibile cambiare il volume dei tasti.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imposta tasti > Volume tasti
  - [▲/▼/ ◀/▶] per scorrere fino al volume richiesto → [⑥]/[□]
     (Ok)

#### Retroilluminazione tasti

Se si disattiva la retroilluminazione dei tasti, è possibile garantire una maggior durata della batteria.

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imposta tasti > Luce tastiera
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato



#### Blocco tastiera

Blocco tastiera impedisce di premere i tasti inavvertitamente ad esempio durante il trasporto del telefono. Quando il blocco tastiera viene abilitato, sul display compare l'icona ( ). Quando si riceve una chiamata, il blocco tastiera viene temporaneamente disattivato per permettere di rispondere alla chiamata.

#### Per abilitare il blocco tastiera:

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imposta tasti > Blocco tastiera
  - 1. "Bloccare la tastiera ?" → [⑥]/[☐] (Si)

#### **OPPURE**

In modo standby:

- 1. Premere e tenere premuto [ ]
- 2. "Bloccare la tastiera ?" → [⑥]/[☐] (Si)

**Nota:** Con il blocco tastiera abilitato è comunque possibile effettuare le chiamate di emergenza, tuttavia il telefono non indicherà che è in corso la composizione di un numero.

#### Per disabilitare il blocco tastiera:

Quando sul display compare ( ):

1.  $[ \bigcirc ] \rightarrow \text{"Sbloccare la tastiera ?"} \rightarrow [ \bigcirc ] / [ \_ ] (Si)$ 



# Tasti collegamento

Il tasto di navigazione  $[\blacktriangle \iota \blacktriangledown \iota \lnot \iota \lor \iota \lnot \iota \lor \lnot \iota \rbrack$  può essere utilizzato come tasto di collegamento. È possibile assegnare un menu specifico al tasto di navigazione per poter accedere direttamente al menu dal modo standby.

Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imposta tasti > Tasti collegam.

- 1. Selezionare Navigazione su, Navigazione destra, Navigazione giù o Navigazione sinistra
- 2. Selezionare il menu richiesto

# Ripristino master

È possibile ripristinare il telefono alle impostazioni di fabbrica, ad eccezione della Lingua, di Data e ora e dell'Agenda. I dati utente, come la rubrica, i messaggi, i registri chiamate e i dati memorizzati in Archivio rimangono nel telefono.

Per il ripristino master è richiesta una password. La password impostata in fabbrica è 0000.

#### **Ripristino**

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imp. iniziali > Impostazioni Azzera
  - 1. "Ripristinare impostazioni telefono?" → [●] /[□] (Si)
- 2. Digitare la password → [●]/[□] (OK)

#### Modifica della password

- Menu principale > Impostazioni > Telefono > Imp. iniziali > Impostazione password
  - 1. Digitare la password attuale → [●] / [□] (OK)
  - 2. Digitare la nuova password → [♠] / [➡] (OK)
  - 3. Digitare ancora la nuova password → [♠] / [➡] (OK)



# Imposta display

### **Sfondo**

È possibile cambiare lo sfondo sulla schermata di standby.

- Menu principale > Impostazioni > Display > Sfondo
  - 1. Selezionare Archivio o Download\*1
- 2.  $[\blacktriangle \iota \blacktriangledown \iota \blacktriangleleft \iota \blacktriangleright]$  per scorrere fino allo sfondo richiesto
- Per impostare: [□] (Ok)
   Per visualizzare e impostare: [⑥] → [⑥]/[□] (Ok)

# Icone menu principale

È possibile cambiare le icone di menu o lo sfondo sulla schermata del Menu principale.

#### Modifica delle icone

#### Per modificare le icone di menu:

- Menu principale > Impostazioni > Display > Icone menu
  - [▲/▼/ ◀/▶] per scorrere fino all'icona del menu richiesto →
- 2. Selezionare Archivio o Download\*1
- 3. [▲/▼/ ◀/▶] per scorrere fino all'immagine richiesta
- 4. Per impostare: [ ] (Ok)

Per visualizzare e impostare:  $[ \odot ] \rightarrow [ \odot ] / [ \Box ]$  (Ok)

#### Per cambiare lo sfondo:

- Menu principale > Impostazioni > Display > Icone menu
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Imposta sfondo
  - Ripetere i punti 2-4 in "Per modificare le icone di menu:" a pagina 102



Nota: Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/



# Ripristino impostazioni predefinite

- Menu principale > Impostazioni > Display > Icone menu
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Rip.predefinito
- 2. "Impostare predefiniti?" → [♠]/[☐] (Si)

#### Temi

È possibile cambiare il tema del colore del display.

- Menu principale > Impostazioni > Display > Temi
  - 1. Selezionare il tema di colore richiesto

# Luminosità

La luminosità del display può essere regolata.

- → Menu principale > Impostazioni > Display > Luminosità
  - 1.  $[\triangle / \nabla]$  per regolare il livello di luminosità  $\rightarrow [\bigcirc] / [\square]$  (Ok)

#### **Durata illuminazione**

La durata del periodo di attivazione della retroilluminazione del display può essere regolata.

- Menu principale > Impostazioni > Display > Durata illumin.
- 1. Selezionare 10 secondi, 30 secondi o 60 secondi



# Nome operatore

La posizione del nome dell'operatore può essere modificata nella schermata di standby.

- Menu principale > Impostazioni > Display > Nome operat.
- 1. Selezionare Predefinito, Superiore sinistro o Inferiore sinistro

# Suoni e allarmi

## Suoneria/Suoneria messaggio

È possibile cambiare il tono e/o il volume della suoneria per le chiamate e i messaggi in entrata.

### Modifica della suoneria/suoneria messaggio

- Menu principale > Impostazioni > Suoni > Assegna suon. o Suon. messaggio
  - 1. Selezionare Archivio o Download\*1
  - 2. [▲/▼] per scorrere fino al tono richiesto
  - 3. [♠] per ascoltare il tono → [□] (Annulla) per interrompere l'ascolto del tono e ritornare alla schermata precedente
  - 4. [ (Ok)



Nota: Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/



## Modifica del volume della suoneria/suoneria messaggio

- Menu principale > Impostazioni > Suoni > Vol. in arrivo o Vol. messaggi
  - [▲/▼/ ◀/▶] per regolare il volume (Volume 0-4, Incrementale) → [⑥]/[□] (Ok)

#### Toni di avviso

I toni di avviso segnalano che la batteria è scarica.

- → Menu principale > Impostazioni > Suoni > Toni di avviso
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato

## Tono di avvio/Tono di chiusura

Il tono di avvio viene emesso quando si accende il telefono, mentre il tono di chiusura viene emesso quando lo si spegne.

- Menu principale > Impostazioni > Suoni > Tono avvio o Tono chiusura
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato

#### Vibrazione

Il telefono non suona ma vibra per segnalare le chiamate e i messaggi in entrata se si attiva la vibrazione.

- → Menu principale > Impostazioni > Suoni > Vibrazione
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato



# Impostazione delle chiamate

# Trasferimento di chiamate



Le chiamate vocali, fax e dati possono essere trasferite a numeri diversi a seconda delle circostanze. Ad esempio, è possibile trasferire le chiamate alla propria segreteria telefonica quando non si può rispondere al telefono.

Il trasferimento delle chiamate vocali può essere effettuato nei sequenti casi:

Tutte le chiamate Per trasferire tutte le chiamate in arrivo.	
Se occupato	Per trasferire le chiamate in arrivo durante una conversazione.
Se senza risposta	Per trasferire le chiamate in arrivo in caso di mancata risposta.
Se non raggiungibile	Per trasferire le chiamate in arrivo quando il telefono non ha copertura.



- 1. Selezionare Trasfer, chiam., Tr. tutti fax o Tr. tutti dati (Se è selezionata l'opzione Tr. tutti fax o Tr. tutti dati, passare al punto 3.)
- 2. Selezionare il tipo di trasferimento
- 3. Selezionare Inser, diretto o Da Rubrica
- Se è selezionata l'opzione Inser. diretto: Inserire il numero di telefono a cui trasferire le chiamate → [@]

Se è selezionata l'opzione **Da Rubrica**: Evidenziare il contatto richiesto → [□] (Ok) → Se nella carta sono memorizzati più numeri di telefono, [▲/▼] per scorrere fino al numero richiesto → [@]/[□] (Ok)

Quando l'impostazione è abilitata. l'icona di trasferimento ( ) viene visualizzata sulla schermata di standby.



#### Per annullare ciascuna impostazione/verificare ciascuno stato:

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Trasf. chiamate
  - Selezionare Trasfer. chiam.  $\rightarrow [\land \land \lor \lor]$  per scorrere fino alla circostanza di trasferimento richiesta

**OPPURF** 

- [▲/▼] per scorrere fino a Tr. tutti fax o Tr. tutti dati
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare **Disattivato** o **Stato**

#### Per annullare tutte le impostazioni/verificare tutti gli stati:

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Trasf. chiamate
  - 1. Selezionare Annulla tutto o Stato

# Avviso di chiamata



Se la funzione avviso di chiamata è attiva, è possibile ricevere un'altra chiamata durante una conversazione e effettuare più chiamate

Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Avviso chiamata

Lo stato corrente viene visualizzato

#### Per accettare lo stato corrente:

**1.** [

#### Per modificare l'impostazione:

- 1. [☐] (Opzioni) → Selezionare Attiva o Disattiva Lo stato corrente viene visualizzato
- 2. [ per accettare lo stato corrente

# Risposta ogni tasto

È possibile rispondere alle chiamate premendo qualsiasi tasto tranne  $[_{\bigcirc} \times]$ ,  $[\bigcirc]$ ,  $[\bigcirc]$  (Annulla),  $[\bigcirc]$ ,  $[\bigcirc]$  e  $[\bigcirc]$ .

Quando la funzione Risposta ogni tasto non è attiva, è possibile rispondere alle chiamate solamente premendo [ \ \] o [ \ \] (Accetta).

- → Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Risp. ogni tasto
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato

# Flip attivo

È possibile rispondere ad una chiamata aprendo il telefono e terminarla chiudendolo.

Quando la funzione Flip attivo è disattivata, per rispondere o terminare una chiamata è necessario premere il tasto appropriato. Se si utilizza l'auricolare, è possibile continuare la conversazione anche con il telefono chiuso.

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Flip attivo
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato

## Risposta automatica

Quando si utilizza l'auricolare opzionale, è possibile rispondere automaticamente ad una chiamata.

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Risposta autom.
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato

# Invia mio numero

È possibile scegliere se mostrare o meno il proprio nome e/o numero di telefono su un altro telefono. Per adeguarsi alle impostazione specifiche della rete selezionare **Predefinito**.

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Invia mio numero
  - 1. Selezionare Predefinito, Attivato o Disattivato



### Durata delle chiamate

La durata delle chiamate in entrata o uscita può essere controllata.

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Durata chiamate
  - 1. Selezionare In entrata o In uscita
  - 2. Per azzerare il contatore, [ ] / [ ] (Azzera)
  - 3. "Eseguire reset?"  $\rightarrow$  [ $\bigcirc$ ]/[ $\square$ ] (Si)



## Costo servizio



#### Costo residuo

Se è impostata l'opzione Credito max, controllare le unità restanti per le chiamate.

Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Costo servizio > Costo residuo

#### Contatori

È possibile controllare il costo totale delle chiamata effettuate.

Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Costo servizio > Contatori

#### Per ripristinare il contatore:

- 1. [♠]/[☐] (Azzera) → "Azzerare costi totali?" → [♠]/[☐] (Si)
- 2. Digitare il codice PIN2 → [♠]/[☐] (OK)

#### Costo/scatto

È possibile impostare la tariffa personale che l'operatore di rete addebita per ciascuno scatto.

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Costo servizio > Costo/scatto
  - 1.  $[ \bigcirc ]/[ \bigcirc ]$  (Modifica)  $\rightarrow$  Digitare il codice PIN2  $\rightarrow [ \bigcirc ]/[ \bigcirc ]$  (OK)
  - 2. Digitare la valuta → [♠]
  - 3. Digitare il valore → [♠]/[☐] (OK) Per inserire un punto decimale: [#]

#### Credito massimo

È possibile impostare il credito massimo consentito delle chiamate.

- Menu principale > Impostazioni > Chiamate > Costo servizio > Credito max
  - 1.  $[ \bigcirc ] \rightarrow \text{Digitare il codice PIN2} \rightarrow [ \bigcirc ] / [ \bigcirc ] (OK)$
  - 2. Digitare il limite di credito → [♠]/[☐] (OK)



#### Per disattivare l'opzione Credito max:

Al punto 1, [\_] (Opzioni) → Selezionare **Disattiva** → [♠]/[\_] (Si) → Digitare il codice PIN 2 → [♠]/[\_] (OK)

# Connettività

#### Infrarossi

I dati possono essere trasferiti dal telefono ad altri dispositivi abilitati utilizzando la connessione a lunghezza d'onda a raggi infrarossi. È possibile inviare la scheda della Rubrica, gli eventi dell'agenda e le immagini/clip sonori/video clip memorizzati in Archivio.

**Nota:** Alcuni file scaricati potrebbero essere protetti da copyright. Questi file non possono essere inviati.

#### Preparazione al collegamento a infrarossi

Posizionare il telefono e l'altro dispositivo ad una distanza operativa di 20 cm.

- Verificare che non vi siano ostacoli tra i due dispositivi. La presenza di dispositivi a infrarossi attivati nelle vicinanze può causare interferenze.
- Accertarsi che le porte a infrarossi dei dispositivi siano rivolte l'una verso l'altra.
- Attivare la porta a infrarossi sul dispositivo ricevente.
- Se l'altro dispositivo fosse un computer, impostare la connessione a infrarossi sul computer. (Esempio: Per Windows XP, Avvio > Pannello di controllo > Stampanti o altro hardware > Collegamento senza fili > Supporto infrarossi > Consenti agli altri utenti di inviare file a questo computer utilizzando comunicazioni a infrarossi)



#### Invio di dati tramite infrarossi

Prepararsi alla connessione a infrarossi come descritto in "Preparazione al collegamento a infrarossi".

- 1. Selezionare la voce che si desidera inviare
- [□] (Opzioni) → Selezionare Invia via Irda
   Il telefono inizia automaticamente la connessione a infrarossi.
   Al termine compare un messaggio di conferma.

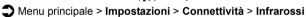
#### Ricezione di dati tramite infrarossi

Prepararsi alla connessione a infrarossi come descritto in "Preparazione al collegamento a infrarossi" a pagina 111.

#### Per attivare la connessione a infrarossi:

Prima della ricezione dei dati è necessario attivare la funzione a infrarossi

Quando la funzione a infrarossi è abilitata, l'icona ( ) compare sul display. Se la connessione a infrarossi rimane inutilizzata per 10 minuti oppure se il telefono viene spento, la connessione si disattiva automaticamente e ( ) scompare.



1. Selezionare Attivato

#### Per ricevere i dati tramite infrarossi:

Quando viene visualizzato ( ), il mittente può iniziare la trasmissione dei dati.

- Quando il trasferimento inizia, "Ricevere dati?" → [⑥]/[□] (Si) per ricevere i dati
- Al termine del trasferimento, "Dati ricevuti" → Ritornare alla schermata di standby → Il nome del file ricevuto viene visualizzato → [⑥] / [☑] (Salva) per salvare i dati I dati ricevuti vengono memorizzati nei rispettivi menu o file.



# Sincronizzazione

È possibile sincronizzare la Rubrica con il proprio server di rete. La sincronizzazione potrebbe essere necessaria se si memorizza la propria Rubrica sul server di rete e si desidera che i dati in essa contenuti siano tutti uguali. È possibile semplicemente inviare le modifiche o inviare tutte le voci al server di rete. Questa funzione utilizza la tecnologia standard SyncML/OMA.

Prima di poter sincronizzare l'elenco dei dati in Rubrica, è necessario impostare il profilo del server e selezionare un profilo WAP.

### Creazione/modifica del profilo di un server

Si possono creare fino a 2 profili del server.

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Sincronizzazione

- 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impost. sinc.
- 2. [▲/▼] per scorrere fino al profilo richiesto
- 3. [□] (Opzioni) → Selezionare Modifica
- **4.** Selezionare l'impostazione richiesta → [♠]
- 5. Inserire le informazioni → [●]
- **6.** [□] (Salva)

Nome profilo Inserire il nome del profilo.		
Nome server Inserire l'indirizzo web del server.		
Database server	base server Inserire il nome del database del server.	
Server user ID Inserire il proprio nome utente per il server		
Password server	Inserire la password.	

#### Selezione del profilo del server

- Menu principale > Impostazioni > Connettività > Sincronizzazione
  - Ripetere i punti 1 e 2 in "Creazione/modifica del profilo di un server" a pagina 113
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Imposta

#### Selezione del profilo WAP

- Menu principale > Impostazioni > Connettività > Sincronizzazione
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Profili WAP
  - 2. Selezionare il profilo richiesto

#### Sincronizzazione

#### Per inviare solamente le modifiche al server di rete:

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Sincronizzazione > Contatti modificati

Il telefono conferma che l'operazione è stata eseguita.

#### Per inviare tutte le voci al server di rete:

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Sincronizzazione > Tutti i contatti

Il telefono conferma che l'operazione è stata eseguita.

**Nota:** Se si sta effettuando la sincronizzazione della Rubrica per la prima volta, o se è necessario apportare un elevato numero di modifiche, la sincronizzazione potrebbe richiedere alcuni minuti o più.

Non è possibile sincronizzare i seguenti campi: Compleanno, Indirizzo, Suoneria, Suon. messaggio, Illuminazione, Immagine e Gruppo. A seconda del server, è possibile che vi siano altri campi che non possono essere sincronizzati



#### Autenticazione del server o del database

Durante la sincronizzazione potrebbe essere necessario autenticare il server o il database. Digitare le informazioni corrette e tentare nuovamente di eseguire la connessione per la sincronizzazione. Nella schermata di autenticazione:

- 1. [▲/▼] per scorrere fino all'impostazione richiesta → [⑥]
- Per ritentare di effettuare la connessione per la sincronizzazione, [□] (Opzioni) → Selezionare OK

### Info cella

È possibile ricevere regolarmente messaggi su argomenti specifici, quali le informazioni meteo o i bollettini sul traffico, dall'operatore di rete. Vi è la possibilità di specificare l'/gli "argomento/i" delle informazioni e la lingua in cui si desidera riceverle.

#### Attivazione di Info cella

- Menu principale > Impostazioni > Connettività > Info cella > Attivato/Disattivato
  - 1. Selezionare Attivato o Disattivato

### Lettura di un messaggio ricevuto

- Menu principale > Impostazioni > Connettività > Info cella > Leggi messaggi
- 1. [▲/▼] per scorrere fino al messaggio richiesto → [⑥]

#### Argomenti e lingue

È possibile aggiungere, modificare ed eliminare argomenti e lingue.

- Menu principale > Impostazioni > Connettività > Info cella > Opzioni > Argomento o Lingua
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino all'argomento o alla lingua richiesti
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Aggiun, Modifica o Elimina



### Selezione manuale di una rete

È possibile selezionare manualmente una rete disponibile nella posizione in cui ci si trova attualmente.

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Rete GSM > Nuova ricerca

Selezionare la rete richiesta.

#### Elenco reti

L'elenco delle reti viene utilizzato quando il modo Ricerca è impostato su Automatico. L'ordine nell'elenco indica la priorità di ricerca. È possibile modificare l'elenco secondo necessità.

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Rete GSM > Seleziona rete

- 1. [▲/▼] per scorrere fino alla rete richiesta
- [□] (Opzioni) → Selezionare Aggiun, Inser, Modifica o Elimina

Aggiun memorizza una nuova rete in fondo all'elenco, mentre Inser memorizza una nuova rete al di sopra della rete selezionata.

#### Modo Ricerca

Il proprio telefono può essere impostato sul modo di ricerca automatica o manuale di altre reti quando si è in roaming. Quando è selezionata l'opzione **Automatico**, il telefono seleziona automaticamente una nuova rete al fine di garantire la disponibilità della rete ottimale. Quando è selezionata l'opzione **Manuale**, le reti disponibili vengono mostrare sulla schermata di standby.

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Rete GSM > Modo ricerca

1. Selezionare Automatico o Manuale

Nota: È possibile che le normative nazionali non consentano il roaming nella regione di residenza.



#### Connessioni dati

Le impostazioni GPRS e CSD vengono salvate nel menu Connessioni dati.

È possibile inviare o ricevere dei dati tramite la tecnologia GPRS o CSD

#### Modifica delle impostazioni GPRS/CSD

Menu principale > Impostazioni > Connettività > Connessioni dati

- [▲ / ▼] per scorrere fino all'impostazione richiesta che si desidera modificare o <Vuoto> per aggiungere una nuova impostazione → [⑥]
- 2. Se è selezionata l'opzione < Vuoto >, selezionare GPRS o CSD
- 3. Modificare il campo richiesto → [□] (Salva)

#### Cancellazione delle impostazioni GPRS/CSD

- Menu principale > Impostazioni > Connettività > Connessioni dati
  - [▲/▼] per scorrere fino all'impostazione richiesta che si desidera cancellare
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Elimina
  - **3.** [**③**]/[**□**] (Si)

**Nota:** Se alcune impostazioni sono state protette dall'operatore di rete, potrebbe non essere possibile modificarle.

#### USB

È possibile salvare i dati memorizzati sul proprio telefono sul PC utilizzando il cavo USB. Installare il software di gestione del telefono del CD-ROM prima di utilizzare il cavo USB. Per ulteriori informazioni, visitare http://panasonic.co.jp/pmc/products/en/support/index.html



## Sicurezza

#### Codice PIN

Il codice PIN impedisce che la carta SIM venga utilizzata da persone non autorizzate. Se la funzione di richiesta PIN è attivata, il codice PIN verrà richiesto a ogni accensione del telefono.

Il PIN2 controlla la sicurezza di alcuni servizi offerti dagli operatori di rete come Selezioni fisse e Costo servizio.

Nota: Se il codice PIN viene inserito erroneamente per 3 volte, il telefono verrà bloccato e l'utente dovrà inserire il codice PUK. Se il codice PIN2 viene inserito erroneamente per 3 volte, la carta SIM verrà bloccata e l'utente dovrà inserire il codice PUK2. Se il codice PUK viene inserito erroneamente per 10 volte, il telefono cesserà di funzionare in modo definitivo. Tutte le informazioni contenute nella carta SIM andranno perse e la carta SIM dovrà essere sostituita. Contattare l'operatore di rete per maggiori informazioni.

#### Abilitazione/disabilitazione del codice PIN

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > PIN > Attiva/ disattiva
  - 1. Selezionare Attiva o Disattiva
  - 2. Digitare il codice PIN (4-8 cifre)  $\rightarrow$  [ $\bigcirc$ ] /[ $\bigcirc$ ] (OK)

#### Modifica del PIN

È possibile modificare il PIN quando si imposta la voce PIN su Attiva.

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > PIN > Cambia PIN
  - 1. Digitare il codice attuale → [●]/[□] (OK)
- 2. Digitare il nuovo codice → [♠] / [➡] (OK)
- 3. Digitare ancora il nuovo codice → [♠]/[➡] (OK)



# Modifica del PIN2

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Cambia PIN2
- 1. Digitare il codice attuale → [♠]/[➡] (OK)
- 2. Digitare il nuovo codice → [♠]/[☐] (OK)
- 3. Digitare ancora il nuovo codice → [♠]/[□] (OK)

# Selezioni fisse 🖝

Quando è abilitata la funzione Selezioni fisse, è possibile chiamare solamente i numeri di telefono salvati in Rubrica SIM. I numeri composti manualmente devono corrispondere a quelli in Rubrica SIM. Per salvare, modificare o eliminare i numeri di telefono in Rubrica SIM, è necessario inserire il proprio codice PIN2.

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Selezioni fisse
  - 1. Selezionare Attiva o Disattiva
  - 2. Digitare il codice PIN2 (4-8 cifre) → [♠] / [➡] (OK)

### **Blocco** chiamate

L'opzione Blocco chiamate blocca alcune chiamate, utilizzando la password fornita dall'operatore di rete.

Sono disponibili le seguenti impostazioni di Blocco chiamate:

Uscenti Vengono bloccate tutte le chiamate in uscita	
Verso I' estero	Vengono bloccate le chiamate internazionali in uscita.
Blocco chiamate estero eccetto casa	Vengono bloccate le chiamate internazionali in uscita eccetto quelle verso il proprio paese d'origine.
Entranti Vengono bloccate tutte le chiamate in arr	
Entranti se estero II roaming viene bloccato se si è all'estero	



#### Impostazione blocco chiamate

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Blocco chiamate
  - 1. Selezionare l'impostazione richiesta
  - Digitare la password → [●]/[□] (OK)

#### Per annullare l'impostazione/controllare lo stato:

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Blocco chiamate
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino all'impostazione richiesta
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Disattivato o Stato
  - Se è selezionata l'opzione **Disattivato**, digitare la password →
     [⑥]/[☑] (OK)

#### Per annullare tutte le impostazioni/verificare tutti gli stati:

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Blocco chiamate
  - 1. Selezionare Annulla tutto o Stato
  - Se è selezionata l'opzione Annulla tutto, digitare la password
     → [ ] / [ ] (OK)

#### Modifica della password

- Menu principale > Impostazioni > Sicurezza > Blocco chiamate > Codice
  - Digitare la password attuale → [♠]/[□] (OK)
  - 2. Digitare la nuova password → [♠]/[➡] (OK)
  - 3. Digitare ancora la nuova password → [♠]/[☐] (OK)

# **Applicazioni**



# Struttura del menu Applicazioni

Kit strumenti SIM*1	122
Sveglia	122
Registratore	124
Calcolatrice	125



**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.

# Kit strumenti SIM 🖝

Il Kit strumenti SIM consente l'interazione e l'utilizzo delle applicazioni esistenti sulla carta SIM con il proprio telefono. Queste applicazioni, presenti nella memoria SIM, sono Servizi a valore aggiunto. L' operatore di rete è in grado di configurare la carta SIM con le applicazioni che possono essere visualizzate sul telefono come voci di menu aggiuntive.

Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

# **Allarmi**

Si possono impostare fino a 5 allarmi differenti.

# Impostazione della sveglia

- Menu principale > Applicazioni > Sveglia
  - [▲/▼] per scorrere fino all'impostazione richiesta → [⑥]
  - 2. [▲/▼] per scorrere fino al campo richiesto → [♠]
  - 3. Inserire le informazioni → [●]
  - [□] (Salva) per memorizzare le impostazioni

L'icona della sveglia ( ) compare sulla schermata di standby.



質器	Accendi/Spegni	Selezionare Attivato o Disattivato.
Ø,	Ora	Digitare l'ora.
Ø,	Tipo ripetiz.	Selezionare <b>Una sola volta</b> , <b>Tutti i giorni</b> o <b>Sett.</b> per il tipo di ripetizione della sveglia.



F-1		
ß.	Tono sveglia	Selezionare il tono della sveglia tra <b>Predefinito&gt;</b> o <b>Archivio</b> . Per scaricare un tono della sveglia, selezionare <b>Download*</b> <sup>1</sup> .
ĝ.	Volume sveglia	Per regolare il volume della sveglia (Volume 0-4 o Incrementale).
ß.	Immagini salvate	Per selezionare l'immagine richiesta. L'immagine compare sullo schermo quando l'allarme suona.
ĝ.	Illuminazione	Selezionare il motivo di illuminazione richiesto o <b>Disattivato</b> .



Nota: L'allarme suona all'ora impostata anche se il telefono è spento.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

# Attivazione/disattivazione della sveglia

→ Menu principale > Applicazioni > Sveglia

- 1. [▲/▼] per scorrere fino all'impostazione richiesta
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Accendi o Spegni

## Interruzione della sveglia

Quando la sveglia suona, è possibile attivare la funzione di ripetizione della sveglia per fare in modo che questa si riattivi per 5 volte a intervalli di 5 minuti.

- Premere qualsiasi tasto eccetto [₀ズ] → "Interrompere ripetizione sveglia?"
- Per interrompere la funzione di ripetizione della sveglia: [ ] / [ ] (Spegni)

Per attivare la funzione di ripetizione della sveglia: [\_] (Snooze)

**Collegamento:** Se si interrompe la sveglia premendo [₀**※**] la funzione di ripetizione della sveglia sia attiva e il telefono ritorna in modo standby.

# Registratore

È possibile registrare i suoni, la propria voce o una conversazione telefonica. I clip sonori registrati (eccetto le conversazioni telefoniche) possono essere allegati ai messaggi MMS.

## Registrazione di nuovi clip sonori

- Menu principale > Applicazioni > Registratore
- [●]/[□] (Avvio) per avviare la registrazione Il tempo di registrazione massimo è di 3 minuti.
- 2. [⊚]/[□] (Stop) per interrompere la registrazione
- 3. [a] per riprodurre il suono se necessario
  - [▲/▼] per regolare il volume
- **4.** [□] (Opzioni) → Selezionare **Salva**Il clip sonoro viene salvato in Archivio.

Se si seleziona Invia come MMS, è possibile accedere al menu MMS.

Nota: Quando si salva il clip sonoro richiesto e si riceve il messaggio di memoria piena, premere [◉] / [□] (Si) per salvare il clip sonoro registrato eliminando i file indesiderati in Archivio.



# **Calcolatrice**

È possibile utilizzare la calcolatrice a 4 funzioni (addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione) per effettuare semplici calcoli aritmetici.

- Menu principale > Applicazioni > Calcolatrice
- Digitare un numero
   Per inserire un punto decimale: [ ]
   Per digitare un segno negativo: [#]
   Per cancellare delle cifre: [ ] (Cancel)
- [▲/▼/ ◄/▶] per selezionare l'operazione aritmetica ([▲] per eseguire la moltiplicazione, [▶] l'addizione, [▼] la divisione, [◄] la sottrazione)
- 3. Digitare un numero
- 4. [ ] (=) per ottenere il calcolo



# **Agenda**

**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.

# Consultazione del calendario

Il calendario può essere visualizzato per mese, settimana o giorno.

#### Consultazione

Menu principale > Agenda

Per spostarsi nel calendario: [▲/▼/ ◀/▶]

Per cambiare il formato di visualizzazione (visualizzazione per

mese/settimana): vedere Formato vis. in "Opzioni" Per visualizzare i dettagli del giorno selezionato

(visualizzazione per giorno): [

### Opzioni

Dalla visualizzazione per mese o per settimana sono disponibili le sequenti opzioni premendo [ [ ] (Opzioni).

Nuova voce	Vedere "Creazione di eventi nel Calendario" a pagina 129.	
Formato vis.	Per cambiare il formato di visualizzazione del calendario, <b>Mensile</b> o <b>Sett.</b> .	
Vai a data	Per passare alla data specificata.	
Invia via Irda	Per inviare gli eventi indicati sul calendario tramite infrarossi. Vedere "Infrarossi" a pagina 111.	
Elimina	Vedere "Cancellazione di eventi multipli" a pagina 131.	
Lunar calendar detail* <sup>1</sup>	Per controllare le date e le festività del calendario lunare cinese quando si visualizza un calendario occidentale.	
Stato memoria	memoria Per visualizzare la memoria utilizzata per il calendario.	
Impostazioni	Vedere "Impostazioni del calendario" a pagina 132.	



<sup>\*1</sup> Solo disponibile quando l'impostazione Lingua display è sulla lingua cinese. (Vedere "Lingua" a pagina 97.)

### Visualizzazione del calendario

Per cambiare il formato di visualizzazione del calendario, vedere "Consultazione" a pagina 126.

### Visualizzazione per mese

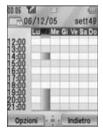
Data corrente	Cornice rossa
Data selezionata	Colorata - Visualizzata anche nella parte superiore sinistra del calendario
Numero settimana data selezionata	Visualizzato nella parte superiore destra del calendario
Nota programmata	Colorata - Visualizzata anche nell'elenco degli eventi programmati con l'icona di categoria, l'ora di inizio e la nota (fino a 3 eventi)



Elenco eventi programmati

## Visualizzazione per settimana

Data corrente	Sottolineatura rossa sotto settimana
Numero settimana corrente	Visualizzato nella parte superiore destra del calendario
Data selezionata	Il giorno della settimana è colorato - Visualizzato anche nella parte superiore sinistra del calendario
Nota programmata	Il fuso orario programmato è colorato





# Visualizzazione per giorno

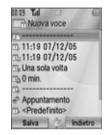
Data corrente	Visualizzato nella parte superiore sinistra
Numero settimana corrente	Visualizzata nella parte superiore destra
Nota programmata	Visualizzata con l'icona di categoria, l'ora di inizio e la nota





# Creazione di eventi nel Calendario

- → Menu principale > Agenda
  - 1. Selezionare il giorno dell'evento che si desidera memorizzare
  - [□] (Opzioni) → Selezionare Nuova voce
  - 3. [▲/▼] per scorrere fino al campo richiesto → [♠]
  - Inserire le informazioni → [⑥]
     Per digitare i caratteri, vedere "Inserimento testo" a pagina 41.
  - 5. [ ] (Salva) per memorizzare l'evento



ΟÈ	Nota	Per inserire la nota (oggetto).
Ť.	Data/ora inizio	Digitare l'ora di inizio → [▼] → Digitare la data di inizio (L'ora/data attuale è già inserita.)
ů.	Data/ora fine	Digitare l'ora finale → [▼] → Digitare la data finale (L'ora/data attuale è già inserita.)
Ť.	Tipo ripetiz.	Per selezionare un ciclo di ripetizione di un evento.
ů,	Promemoria	Per impostare il promemoria in modo che il tono si attivi all'ora di inizio (0 min.) o qualche minuto prima dell'ora di inizio. Selezionare Disattivato, 0 min., o 5, 10, 15, 30, 60, 90 min. attivaz Quando il tono del promemoria si attiva, premere [_] (Vedi) per verificare l'evento programmato o premere [_] (Stop) per ritornare al modo standby.



### Agenda

Ü.	Luogo	Inserire la posizione.
200	Categoria	Selezionare la categoria.
Ď.	Tono agenda	Selezionare il tono del promemoria da <b>Predefinito&gt;</b> o <b>Archivio</b> . Per scaricare un tono, selezionare <b>Download*</b> <sup>1</sup> .
<u> </u>	Volume agenda	Per regolare il volume del promemoria (Volume 0-4 o Incrementale).
œ,	Illuminazione	Per selezionare un modello di illuminazione del promemoria o <b>Disattivato</b> .



**Nota:** Il tono del promemoria si attiva all'ora programmata anche se il telefono è spento.

Se gli eventi sono programmati per più giorni, l'agenda evidenzia solo i giorni di inizio degli eventi programmati.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/



# Gestione degli eventi del calendario

# Modifica degli eventi

- Menu principale > Agenda
  - Da visualizzazione per giorno, [▲/▼] per scorrere fino all'evento richiesto
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Modifica
- Modificare il campo richiesto → [□] (Salva) su cui sovrascrivere

# Cancellazione degli eventi

#### Cancellazione di un evento

- Menu principale > Agenda
  - Da visualizzazione per giorno, [▲/▼] per scorrere fino all'evento richiesto
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Elimina
  - **3.** [⊚]/[□] (Si)

#### Cancellazione di eventi multipli

Per cancellare gli eventi del giorno selezionato o degli eventi passati:

- Menu principale > Agenda
  - Dalla visualizzazione per mese o per settimana, [▲/▼/◀/▶]
    per scorrere fino alla data richiesta
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Elimina
- 3. Selezionare Giorno o Passato
- **4.** [♠]/[□] (Si)

Per cancellare tutti gli eventi:

→ Menu principale > Agenda



#### Agenda

- Dalla visualizzazione per mese o per settimana, [□] (Opzioni)
   → Selezionare Flimina
- 2. Selezionare Tutto
- **3**. [**□**] (Si)

# Impostazioni del calendario

### Selezione del giorno di inizio della settimana

- Menu principale > Agenda
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impostazioni
  - 2. Selezionare Inizio settimana
  - 3. Selezionare il giorno richiesto della settimana

#### Impostazione dei giorni di festa

È possibile impostare i giorni di festa da indicare in rosso.

- Menu principale > Agenda
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impostazioni
  - 2. Selezionare Imp. vacanza
  - [▲/▼] per scorrere fino al giorno richiesto della settimana →
     [⑤]

Ripetere questa operazione per selezionare altri giorni della settimana.

4. [\_] (OK)

#### Calendario lunare cinese

È possibile controllare le date e le festività del calendario lunare cinese durante la visualizzazione del calendario occidentale. Per visualizzare il calendario lunare cinese, è necessario selezionare l'impostazione della lingua cinese in **Lingua display** (vedere pagina 97).



## Attivazione/disattivazione del calendario lunare cinese

- Menu principale > Agenda
  - 1. [□] (Opzioni) → Selezionare Impostazioni
  - 2. Selezionare Lunar calender
  - 3. Selezionare Attivato o Disattivato

#### Visualizzazione dei dettagli del calendario lunare cinese

- Menu principale > Agenda
  - [▲/▼/ ◄/▶] per scorrere fino al giorno di cui si desidera visualizzare i dettagli
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Lunar calendar detail



# Struttura del menu Archivio

Immagini         1           Immagini salvate         1           Download*1         1           Scatta nuova foto         1	35 39
Suoni         1           Suoni salvati         1           Download*1         1           Registratore         1	39 41
Video         1           Video salvati         1           Download*1         1           Registra video         1	42 43

Applic. Salvate  Download*1	
Modelli testo	144
Stato memoria	145



**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.



# **Immagini**

Le foto scattate dalla Fotocamera, le immagini scaricate da un sito WAP e ricevute tramite infrarossi vengono memorizzate nella cartella Immagini.

**Nota:** Per utilizzare un file scaricato o indicato dall'icona (), potrebbe essere necessario acquistarne i diritti. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

# Visualizzazione delle immagini

- Menu principale > Archivio > Immagini > Immagini salvate
- [▲/▼/4/▶] per scorrere fino alla miniatura richiesta → [⑥]
  È possibile visualizzare la dimensione effettiva dell'immagine
  selezionata premendo [⑥] se l'immagine è più grande del display. Per
  procedere al punto 2, premere [□] (Indietro).
- [▶]/[▼] per visualizzare l'immagine successiva o [◄]/[▲] per visualizzare l'immagine precedente

Nota: La dimensione del file dell'immagine evidenziata viene visualizzata sotto il titolo dell'immagine, assieme alla data e all'ora a cui è stata memorizzata l'immagine. Un'immagine di dimensioni inferiori a 1 kB viene visualizzata come 1 kB.

#### Gestione dei file

#### Per creare una nuova cartella:

- Nella cartella Immagini salvate, [□] (Opzioni) → Selezionare Gestisci file
- Selezionare Nuova cart.
- 3. Digitare il nome della cartella → [●]

#### Per spostare l'immagine selezionata in un'altra cartella:

- Quando viene evidenziata la miniatura richiesta, [□] (Opzioni)
  - → Selezionare Gestisci file



- 2. Selezionare Sp. in cart.
- 3. Selezionare la cartella richiesta

### Opzioni

Quando viene visualizzato l'elenco delle immagini sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_\_] (Opzioni).

Invia come MMS	Per allegare un'immagine selezionata ad un messaggio MMS. Vedere "Creazione di un messaggio MMS" a pagina 63.
Utilizza come	Per utilizzare l'immagine selezionata come <b>Sfondo</b> o <b>Immagine</b> . Vedere "Utilizzo delle immagini" a pagina 137.
Elimina	Per eliminare l'immagine o la cartella selezionata.
Elimina tutto	Per eliminare tutte le immagini nella cartella o in tutte le cartelle.
Attiva	Per acquistare i diritti di visualizzazione dell'immagine selezionata.
Rinomina	Per rinominare l'immagine o la cartella selezionata.
Invia via Irda	Per inviare l'immagine selezionata tramite infrarossi. Vedere "Infrarossi" a pagina 111.
Ridimensiona	Per ridimensionare l'immagine selezionata.
Modifica	Per modificare l'immagine selezionata. Vedere "Modifica delle immagini" a pagina 137.
Cambia visual.	Per cambiare la visualizzazione dell'elenco di immagini in <b>Elenco</b> o <b>Griglia</b> .
Gestisci file	Per creare una nuova cartella e spostare l'immagine selezionata in un'altra cartella. Vedere "Gestione dei file" a pagina 135.
Dettagli	Per mostrare i dettagli dell'immagine selezionata.

Nota: Esistono limitazioni per ciò che riguarda le possibilità di invio o modifica di un'immagine con blocco di inoltro indicato dall'icona (\*\*\*).



# Utilizzo delle immagini

È possibile utilizzare le immagini salvate come sfondo o come immagini della Rubrica.

- Menu principale > Archivio > Immagini > Immagini salvate
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino all'immagine richiesta
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Utilizza come
  - Selezionare Sfondo o Immagine (Se è selezionata l'opzione Immagine, passare al punto successivo.)
  - **4.** Evidenziare il contatto richiesto → [□] (Ok)
  - **5**. [□] (Salva)

# Modifica delle immagini

### Aggiunta di una cornice

È possibile aggiungere una cornice all'immagine.

- Menu principale > Archivio > Immagini > Immagini salvate
  - Quando la miniatura richiesta viene evidenziata o l'immagine richiesta viene visualizzata sullo schermo, [☐] (Opzioni) → Selezionare Modifica
  - 2. Selezionare Agg. cornice
  - Selezionare la cornice richiesta
     Viene visualizzata l'immagine con la cornice selezionata.
     La cornice può essere cambiata premendo [◄/▶].
  - **4.** [**○**]/[**□**] (Salva)
  - 5. Digitare il nome del file → [●]

Nota: La funzione di aggiunta di una cornice è disponibile solamente quando la dimensione dell'immagine da modificare è Medio 320x240, Piccolo 160x120 o Display 240x320.

#### Riduci

È possibile ridurre le immagini.

- Menu principale > Archivio > Immagini > Immagini salvate
  - Quando la miniatura richiesta viene evidenziata o l'immagine richiesta viene visualizzata sullo schermo, [□] (Opzioni) → Selezionare Modifica
- 2. Selezionare Riduci
- 3. Selezionare la dimensione di riduzione richiesta
- 4. Se è selezionata l'opzione Dim. libere: [▲/▼/ √/ ∮/ ▶] per stabilire il punto di inizio → [⑥]/[□] (Avvio) → [▲/▼/ ∮/ ▶] per stabilire il punto finale → [⑥]/[□] (OK)
  Se è selezionata una dimensione diversa da Dim. libere:
  - [▲/▼/◀/▶] per spostare la casella di riduzione → [⑥]/[□] (Avvio)
- **5**. [**⊚**]/[**□**] (Salva)
- **6.** Digitare il nome del file  $\rightarrow$  [  $\bigcirc$  ]

#### Eliminazione delle ombre

È possibile rendere più chiare le immagini scure.

- Menu principale > Archivio > Immagini > Immagini salvate
  - Quando la miniatura richiesta viene evidenziata o l'immagine richiesta viene visualizzata sullo schermo, [☐] (Opzioni) → Selezionare Modifica
  - 2. Selezionare Elim. ombre
  - **3.** [**●**]/[**□**] (Salva)



# Download dei file di immagini 🕼

Menu principale > Archivio > Immagini > Download Viene visualizzato il sito di download

Nota: Panasonic non è responsabile del funzionamento dei contenuti scaricati o dell'eventuale corruzione del software del telefono.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

#### Come scattare una nuova foto

Menu principale > Archivio > Immagini > Scatta nuova foto Il telefono passa al modo Immagine. Vedere "Come scattare una foto" a pagina 78.

## Suoni

I clip sonori registrati dal Registratore, scaricati da un sito WAP e ricevuti tramite infrarossi vengono memorizzati nella cartella Suoni.

**Nota:** Per utilizzare un file scaricato o indicato dall'icona (), potrebbe essere necessario acquistarne i diritti. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

# Riproduzione di clip sonori

→ Menu principale > Archivio > Suoni > Suoni salvati

**1.**  $[\blacktriangle/\blacktriangledown]$  per scorrere fino al file di suoni richiesto  $\to$   $[\bullet]$ 

[▲ \( \neq \)] per regolare il volume.

Per interrompere: [♠]
 Per riprendere: [♠] (Riavvia)

**Nota:** La dimensione del file di suoni evidenziato viene visualizzata in cima alla lista, assieme alla data e all'ora a cui è stato memorizzato il file di suoni. Un file di suoni di dimensioni inferiori a 1 kB viene visualizzato come 1 kB.



#### Gestione dei file

È possibile creare nuove cartelle o spostare i file di suoni selezionati in un'altra cartella. Vedere "Gestione dei file" a pagina 135.

### Opzioni

Nell'elenco dei suoni sono disponibili le seguenti opzioni premendo [ ] (Opzioni).

Invia come MMS	Per allegare il clip sonoro selezionato ad un messaggio MMS. Vedere "Creazione di un messaggio MMS" a pagina 63.
Utilizza come	Per utilizzare il clip sonoro selezionato come <b>Suoneria</b> , <b>Suon. messaggio</b> o <b>Suoni Rubr</b> Vedere "Utilizzo dei clip sonori" a pagina 141.
Ripr.in seq.	Selezionare <b>Seq.lineare</b> o <b>Seq.casuale</b> per riprodurre tutti i clip sonori nella cartella selezionata in sequenza o in ordine casuale.
Elimina	Per eliminare il file/cartella di suoni selezionato.
Elimina tutto	Per eliminare tutti i file di suoni nella cartella o in tutte le cartelle.
Attiva	Per acquistare i diritti di riproduzione del file di suoni selezionato.
Rinomina	Per rinominare il file/cartella di suoni selezionato.
Invia via Irda	Per inviare il file di suoni selezionato tramite infrarossi. Vedere "Infrarossi" a pagina 111.
Gestisci file	Per creare una nuova cartella e spostare il file di suoni selezionato in un'altra cartella. Vedere "Gestione dei file" a pagina 135.
Dettagli	Per mostrare i dettagli del file di suoni selezionato.

**Nota:** Esistono limitazione per ciò che riguarda le possibilità di invio o modifica di un suono con blocco di inoltro indicato dall'icona ( ).



## Utilizzo dei clip sonori

È possibile utilizzare i clip sonori memorizzati come suonerie, suonerie dei messaggi o suonerie della Rubrica.

- Menu principale > Archivio > Suoni > Suoni salvati
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino al clip sonoro richiesto
  - 2. [□] (Opzioni) → Selezionare Utilizza come
  - Selezionare Suoneria, Suon. messaggio o Suoni Rubr. (Se è selezionata l'opzione Suoni Rubr., passare al punto successivo.)
  - **4.** Evidenziare il contatto richiesto → [□] (Ok)
  - 5. Selezionare Suoneria (23) o Suoneria messaggio (23)
  - **6.** [**□**] (Salva)

# Download di clip sonori

Menu principale > Archivio > Suoni > Download Viene visualizzato il sito di download.

**Nota:** Panasonic non è responsabile del funzionamento dei contenuti scaricati o dell'eventuale corruzione del software del telefono.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

## Registrazione di nuovi clip sonori

→ Menu principale > Archivio > Suoni > Registratore
Il telefono passa al modo Registratore. Vedere "Registratore" a pagina 124.



## Video

I video clip registrati dal Videoregistratore, scaricati da un sito WAP e ricevuti tramite infrarossi vengono memorizzati nella cartella Video.

**Nota:** Per utilizzare un file scaricato o indicato dall'icona (
), potrebbe essere necessario acquistarne i diritti. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

## Riproduzione dei video clip

- Menu principale > Archivio > Video > Video salvati
  - [▲/▼] per scorrere fino al file video richiesto → [⑥]
     [▲/▼] per regolare il volume.
  - 2. Per interrompere: [

    Per riprendere: [

    Riavvia)

**Nota:** La dimensione del file video evidenziato viene visualizzata in cima alla lista, assieme alla data e all'ora a cui è stato memorizzato il file video. Un file video di dimensioni inferiori a 1 kB viene visualizzato come 1 kB.

#### Gestione dei file

È possibile creare nuove cartelle o spostare i file video selezionati su un'altra cartella. Vedere "Gestione dei file" a pagina 135.

### Opzioni

Nell'elenco video sono disponibili le stesse opzioni della cartella Suoni. Vedere "Opzioni" a pagina 140. Si noti che l'opzione **Utilizza come** non è disponibile per i file video.



## Download di video clip

Menu principale > Archivio > Video > Download
Viene visualizzato il sito di download

**Nota:** Panasonic non è responsabile del funzionamento dei contenuti scaricati o dell'eventuale corruzione del software del telefono.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

## Registrazione di un nuovo video

Menu principale > Archivio > Video > Registra video Il telefono passa al modo Video. Vedere "Registrazione di video clip" a pagina 84.

## Giochi

I giochi precaricati e scaricati vengono memorizzati nella cartella Giochi

**Nota:** Per utilizzare un file scaricato o indicato dall'icona (), potrebbe essere necessario acquistarne i diritti. Per maggiori informazioni, contattare il proprio operatore di rete.

## Utilizzo dei giochi

- Menu principale > Archivio > Giochi > Applic. Salvate
- [▲/▼] per scorrere fino al gioco richiesto → [●]
   Per ulteriori dettagli, vedere "Giochi" a pagina 147.



## Scaricamento dei giochi

Menu principale > Archivio > Giochi > Download
Per ulteriori dettagli, vedere "Download dei giochi" a pagina 149.

**Nota:** Panasonic non è responsabile del funzionamento dei contenuti scaricati o dell'eventuale corruzione del software del telefono.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

## Modelli testo

Si possono utilizzare i modelli memorizzati nel telefono quando si crea un messaggio di testo. È anche possibile salvare il testo utilizzato frequentemente come modello.

### Modifica dei modelli di testo

- Menu principale > Archivio > Modelli testo
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino al modello richiesto → [⑥]
  - 2. Modificare il modello → [●]

## Opzioni

Nell'elenco modelli di testo sono disponibili le seguenti opzioni premendo [\_] (Opzioni).

Nuovo	Per creare un modello nuovo.	
Crea messaggio	Per creare un messaggio <b>SMS</b> o <b>MMS</b> utilizzando il modello selezionato.	
Modifica	Per modificare il modello selezionato.	
Elimina	Per eliminare il modello selezionato.	
Elimina tutto	Per eliminare tutti i modelli.	
Dettagli	Per mostrare i dettagli del file del modello selezionato.	





## Stato memoria

È possibile visualizzare la quantità di dati salvati nelle singole cartelle in Archivio.

Menu principale > Archivio > Stato memoria

**Nota:** Per ridurre la quantità di memoria utilizzata, eliminare i dati indesiderati o memorizzare i dati sul proprio PC (vedere "USB" a pagina 117).



# Giochi&altro

## Struttura del menu Giochi&altro

Giochi	147
Download*1	149
Impostazioni	150 150 150
Informazioni	150



**Nota:** Esistono vari modi per selezionare le voci dagli elenchi dei menu. Vedere "Metodo di selezione del menu" a pagina 31.



## Giochi

## Selezione dei giochi

Il telefono è dotato di applicazioni Java<sup>™</sup> preinstallate. Anche le applicazioni Java<sup>™</sup> scaricate vengono elencate qui.

- Menu principale > Giochi > Giochi
  - 1. [▲/▼] per scorrere fino all'applicazione richiesta
- 2. [□] (Opzioni) → Selezionare l'opzione richiesta

Eseguire	Per eseguire l'applicazione Java <sup>TM</sup> selezionata.	
Permesso	Selezionare Accesso a rete, Messaggi o Auto invocaz., quindi selezionare Sempre autoriz., Chiedi 1º volta, Chiedi sempre o Non autorizzato.	
Dettagli	Per visualizzare il nome, la versione, il fornitore, lo spazio in memoria ecc. dell'applicazione.	
Per eliminare l'applicazione Java <sup>TM</sup> selezione (eccetto le applicazioni preinstallate).		
Attiva	Acquistare i diritti per eseguire l'applicazione Java <sup>TM</sup> selezionata.	

**Nota:** Il vostro telefono supporta le applicazioni J2ME<sup>TM</sup> Java<sup>TM</sup>. Non è possibile installare altri tipi di applicazioni Java<sup>TM</sup>.

### SONIC THE HEDGEHOG

Si tratta della versione per cellulari del classico d'azione ad alta velocità, "Sonic the Hedgehog", che ha debuttato inizialmente nel 1991 sul Mega Drive (SEGA Genesis).

Salva gli animali dal malefico e geniale scienziato, Dr. Eggman, e impediscigli di conquistare il mondo!

L'obiettivo è di fare arrivare Sonic alla fine del gioco tutto intero! Il gioco è costituito da 6 Zone e ciascuna Zona è suddivisa in 3 Atti. Nell'Atto 3, il Dr. Eggman arriverà nel suo aggeggio. Battilo per liberare la Zona

Menu principale > Giochi > Giochi > SONIC THE HEDGEHOG Funzionamento dei tasti:

Spostati/Corri veloce a destra	Premere [▶] o premere il tasto [6].
Spostati/Corri veloce a sinistra	Premere [◀] o premere il tasto [4].
Salta	Premere [▲] o premere il tasto [2].
Guarda in alto	Premere [●] o premere il tasto [5].
Abbassati	Premere [▼] o premere il tasto [8].
Ruota	Premere [▼] o premere il tasto [8] (durante la corsa).

### Calcio

Questo è un gioco di calcio in 3D. Gioca e vinci il gioco dimostrativo con il paese selezionato.

Menu principale > Giochi > Giochi > Soccer

#### Funzionamento dei tasti:

Spostati/Dribbla	Premere il tasto di navigazione.
Tira	Premere il tasto [#].
Passa	Premere [ ] o premere il tasto [5] con il pallone.



Effettua il tackle	in
scivolata	

Premere [●] o premere il tasto [5] senza il pallone.

## Sospensione/conclusione di un gioco

- 1. [5]
- Selezionare Sospendi o Termina
   Quando si seleziona Sospendi, l'icona Java™ ( I ) compare sulla schermata di standby.

#### Per riprendere il gioco:

- Menu principale > Giochi > Giochi
- 1. Selezionare **Recupera**L'applicazione Java<sup>TM</sup> inizia a funzionare.

**Nota:** L'applicazione Java<sup>TM</sup> può anche essere sospesa chiudendo il flip.

# Download dei giochi

È possibile scaricare dei giochi sul proprio telefono dai siti WAP. Per l'assistenza clienti in relazione ai contenuti scaricati, visitare i siti web del relativo fornitore.

- Menu principale > Giochi > Download
- Selezionare l'applicazione Java<sup>TM</sup> richiesta
   Al termine del download, compare "Eseguire l'applicazione?".
- 2. Per eseguire l'applicazione Java™: [●]/[□] (OK) Per uscire: [□≫]/[□] (Annulla)

**Nota:** Panasonic non è responsabile del funzionamento dei contenuti scaricati o dell'eventuale corruzione del software del telefono.

Per scaricare le informazioni, visitare http://box.panasonic.com/

## Impostazioni

- Menu principale > Giochi > Impostazioni
  - 1. Selezionare l'impostazione richiesta

Volume suono	Per regolare il volume dell'audio delle applicazioni Java <sup>TM</sup> .	
Illuminazione	Per attivare la retroilluminazione in <b>Preferenza di</b> applicazione o <b>Pref. Sistema</b> , o per impostarla su <b>Disattivato</b> .	
Vibrazione	Per impostare la funzione di vibrazione per le applicazioni Java <sup>TM</sup> su <b>Attivato</b> o <b>Disattivato</b> .	
Azzera	Per eliminare tutte le applicazioni Java <sup>TM</sup> scaricate, azzerare i record delle applicazioni Java <sup>TM</sup> precaricate e inizializzare le impostazioni Java <sup>TM</sup> .	
Profili WAP	Selezionare l'impostazione del profilo richiesto.	

## Informazioni

È possibile visualizzare le informazioni di copyright riguardanti il software utilizzato sul telefono.

Menu principale > Giochi > Informazioni

# **Appendice**

### Accessori

Per il vostro telefono Panasonic sono disponibili i seguenti accessori.

Nota: La disponibilità dipende dal paese/regione.

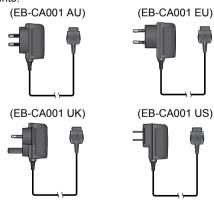
#### Batteria (EB-BS002)

Una batteria di riserva vi permetterà di raddoppiare la durata delle vostre conversazioni telefoniche.



### Caricabatterie da viaggio

Portatelo con voi ovunque andiate per poter ricaricare la vostra batteria in ogni momento.



### Appendice

### Auricolare (mono) (EB-EMX800)

Collegare questo accessorio al telefono e parlare senza tenere il telefono all'orecchio.



#### Auricolare (Stereo) (EB-EM001)

Parlare/ascoltare la musica e spostarsi con le mani libere, utilizzando l'auricolare. Posizionare i ricevitori nelle orecchie e inserire l'adattatore a lato del telefono.



#### Caricabatterie per auto (EB-CD001)

Ricaricare la batteria utilizzando la presa dell'accendisigari presente sull'auto.



#### Supporto per auto (EB-KA001)

Questo accessorio può essere montato sul veicolo e funge da supporto per il telefono.



#### Cavo USB (EB-US002)

Utilizzare questo cavo per collegare il telefono al PC e consentire il trasferimento di dati.
Utilizzare unitamente al software contenuto nel CD-ROM



#### Cavo di derivazione (EB-CBX800)

Questo cavo dirama la connessione al cavo USB, all'auricolare e al caricabatterie da viaggio permettendo di trasmettere dati O di parlare con l'auricolare mentre si carica il telefono.



# Risoluzione dei problemi

### **Problemi**

Se un problema dovesse persistere contattare il rivenditore.

Problema	Causa	Rimedio
Il telefono non si accende.		Controllare che la batteria sia completamente carica e collegata correttamente al telefono.
Durata estremamente breve per una batteria nuova.	La rete che si sta utilizzando e le condizioni della batteria possono incidere sulla durata della batteria.	
Durata breve per una batteria vecchia.	La batteria è inutilizzabile.	Sostituirla con una batteria nuova completamente carica.
L'indicatore di livello di carica della batteria non compare e il telefono non può essere acceso durante la carica.	La batteria non è collegata al telefono oppure si è scaricata completamente.	Lasciare che la batteria si carichi per qualche minuto prima che l'indicatore si attivi e prima di tentare di accendere il telefono.

Problema	Causa	Rimedio	
	La batteria non è collegata al telefono.	Assicurarsi che la batteria sia	
La batteria non si carica.	La batteria è stata collegata al telefono dopo il collegamento del caricabatterie.	inserita nel telefono prima di iniziare la carica.	
La batteria non si carica.	La temperatura della batteria supera la gamma di temperature di carica (troppo caldo o troppo freddo).	Utilizzare la batteria a temperatura ambiente.	
Il display è meno luminoso.	Il livello di luminosità è basso.	Verificare l'impostazione Luminosità (vedere pagina 103).	
	Il blocco tastiera è inserito.	Disattivare il blocco tastiera.	
	Le chiamate in uscita sono bloccate.	Disattivare il blocco delle chiamate in uscita o il blocco della composizione.	
Non è possibile effettuare chiamate.	L'opzione Selezioni fisse è attivata in modo da consentire solamente la composizione dei numeri memorizzati in Rubrica.	Disattivare la funzione Selezioni fisse.	
	Il telefono non è registrato su una rete.	Recarsi in una zona dove vi sia copertura e utilizzare il telefono dopo averlo registrato su una rete.	

### **Appendice**

Problema	Causa	Rimedio
Non è possibile ricevere chiamate.	Il telefono non è acceso.	Accendere il telefono.
	Le chiamate in entrata sono bloccate.	Disattivare il blocco delle chiamate in entrata.
	Il telefono non è registrato su una rete.	Recarsi in una zona dove vi sia copertura e utilizzare il telefono dopo averlo registrato su una rete.
Non è possibile effettuare chiamate di emergenza.	La zona in cui ci si trova non ha la copertura GSM.	Controllare che il simbolo dell'antenna (🌓 sia visualizzato - recarsi in una zona con copertura di rete e azionare il proprio telefono quando il simbolo dell'antenna viene visualizzato.

## Messaggi di errore

I seguenti sono alcuni tra i più importanti messaggi di errore visualizzati:

Zona non permessa!	Non è consentito il roaming nell'area selezionata.	
Rete non permessa! Non è consentito il roaming con la rete selezionata.		
Violazione di sicurezza!	La rete ha riscontrato un errore di autenticazione perché la carta SIM non è registrata su quella rete; contattare il proprio operatore di rete.	
SIM bloccata!	La carta SIM è bloccata perché la chiave di sblocco del PIN (PUK) non è stata inserita correttamente per 10 volte, contattare il proprio operatore di rete.	
Riavvio SIM Attendere	Il telefono ha riscontrato un problema nella carta SIM, spegnere il telefono e quindi riaccenderlo; se il messaggio viene ancora visualizzato, contattare il proprio operatore di rete.	

SIM non valida	La carta SIM non ha superato uno o più controlli di personalizzazione della SIM, contattare il proprio operatore di rete.
Funzione non disponibile	La funzione selezionata non è supportata dalla carta SIM o non è disponibile con l'attuale abbonamento, contattare il proprio operatore di rete.
PIN2 invalidato!	Il codice PIN2 è bloccato in modo permanente in quanto il PUK2 è stato inserito in modo errato per dieci volte, pertanto i servizi controllati dal codice PIN2 non sono disponibili, contattare il proprio operatore di rete.
Messaggio rifiutato! Memoria esaurita! o Messaggio rifiutato. SIM piena!	È stato ricevuto un messaggio, ma la memoria è piena. Per ricevere altri messaggi, cancellarne alcuni tra quelli memorizzati.
Nr telefonico troppo lungo (MAX. xx)	Il numero modificato o creato ex novo è troppo lungo per la carta SIM.
Mem. insuff.! Impossibile memorizzare msg	L'area dei messaggi è piena. Non è possibile salvare altri messaggi finché non vengono eliminati alcuni dei messaggi attualmente memorizzati.
Verifica fallita!	Il codice PIN/PIN2 è stato cambiato, ma la verifica del nuovo codice non ha esito positivo. Provare a modificare il PIN/PIN2 per ottenere una verifica positiva.

# Glossario dei termini

## Appendice

DTMF	I toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) consentono di comunicare con i sistemi di telefonia informatizzati, segreterie telefoniche ecc.
GPRS	Acronimo di General Packet Radio Service (tecnica di trasmissione dei dati con commutazione di pacchetti). Un sistema di trasmissione GSM che invia e riceve dati a pacchetti anziché stabilire un canale continuo.
GSM	Acronimo di Global System for Mobile communications (sistema globale per le comunicazioni mobili). Nome assegnato alla tecnologia digitale avanzata di cui si avvale questo telefono.
Infrarossi	Un tipo di connessione senza fili che consente di trasmettere direttamente i dati a un altro dispositivo.
Java <sup>TM</sup>	Un linguaggio di programmazione sviluppato da Sun Microsystems. I programmi scritti in Java non si basano su un sistema operativo.
Operatore di rete	Organizzazione responsabile del funzionamento di una rete GSM.
PIN / PIN2	Acronimo di Personal Identification Number (numero di identificazione personale). Il PIN viene utilizzato per la sicurezza della carta SIM. Il PIN2 viene utilizzato per controllare le Selezioni fisse e il servizio di tariffazione. Fornito dall'operatore di rete. Se i codici PIN o PIN2 vengono inseriti in modo errato più volte (3 volte) si bloccano.
PUK / PUK2	Chiave di sblocco PIN o PIN2. Utilizzata per sbloccare i codici PIN/PIN2. Fornita dall'operatore di rete. Se i codici PUK o PUK2 vengono inseriti erroneamente per 10 volte si bloccano.
Roaming	La capacità di utilizzare il telefono con reti diverse da quella del paese di origine.
Operatore rete	L'organizzazione responsabile della fornitura di accesso alla rete GSM/GPRS.

SIM	Acronimo di Subscriber Identity Module. Una piccola smart-card che contiene informazioni uniche sull'abbonato e inserite dall'utente, quali la rubrica telefonica e i messaggi brevi. Fornita dall'operatore di rete.
URL	Acronimo di Uniform Resource Locator. Si tratta di un indirizzo alfanumerico che consente di visualizzare le home page e altri siti di Internet.
WAP	Acronimo di Wireless Application Protocol (protocollo di applicazione per il wireless). Lo standard di comunicazione che consente all'utente di scaricare nel telefono risorse da Internet.

## Caratteristiche tecniche

Bande supportate	GSM 900 Classe 4 GSM 1800 Classe 1 GSM 1900 Classe 1
Tempo di standby*1	300-740 ore
Tempo di conversazione*1	4-12 ore
Tempo di carica*2	Fino a 290 minuti
Gamma di temperature	In carica: +5°C - +35°C Conservazione: -20°C - +60°C
Peso	127 g (inclusa batteria)
Dimensioni (escluse le sporgenze)	Peso: 96 mm Spessore: 47 mm Profondità: 25 mm
Volume	106 cc
Batteria	1660 mAh Li-ion
Antenna	Interna
Tipo SIM	1,8 V/3 V

#### **Appendice**

Dimensione memoria	MMS: 2 MB Dati utente (esclusi MMS) e applicazioni preinstallate: 30 MB
Display	QVGA 240 x 320 pixel TFT LCD: Circa 16 milioni di colori (JPEG e immagine fotocamera/video*3) Luminosità: Circa 300 cd/m <sup>2</sup>
Fotocamera	1,3 M pixel CMOS
Connettività	Infrarossi: SIR (infrarossi lenti) USB: v2.0

<sup>\*1</sup> I tempi di conversazione e standby dipenderanno dalle condizioni della rete, dalla carta SIM, dall'uso della retroilluminazione, dalle condizioni/ gestione della carica della batteria e dall'uso di applicazioni come la fotocamera e i giochi, ove disponibili.

<sup>\*2</sup> Il tempo di carica dipende dall'utilizzo del telefono e dalle condizioni della batteria.

<sup>\*3 65</sup>k colori per altri formati di immagine

## Licenza

© 2005 Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Queste istruzioni non possono essere riprodotte o trasmesse né per intero né in parte in nessun formato o tramite nessun mezzo senza l'espressa autorizzazione di Panasonic Mobile

Brevetto CP8

# **C€0168**



Java e tutti i marchi commerciali e loghi basati su Java sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.



Il metodo di scrittura del testo T9<sup>®</sup> è concesso in licenza da uno o più dei seguenti: brevetti U.S.A. n. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, e 6,636,162, 6,646,573; brevetti

australiani n. 727539, 746674, e 747901; brevetto canadese n.1,331,057, 2,302,595 e 2,227,904; brevetti giapponesi n. 3532780, 3492981; brevetto del Regno Unito n. 2238414B; brevetto standard di Hong Kong n. HK1010924; brevetti della Repubblica di Singapore n. 51383, 66959 e 71979; brevetti europei n. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); brevetti della Repubblica di Corea n. KR201211B1 e KR226206B1. Applicazione dei brevetti della Repubblica popolare cinese n. 98802801.8, 98809472.X e 96196739.0; brevetto messicano n. 208141; brevetto della Federazione Russa n. 2206118; e altri brevetti sono depositati in tutto il mondo.

Copyright © 2003 di Bitstream, Inc. Tutti i diritti riservati. Bitstream Vera è un marchio commerciale di Bitstream, Inc. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a: http://www.w3.org/2003/08/sera/COPYRIGHT.TXT

Servizio fornito da Mascot Capsule®/Micro3D Edition<sup>TM</sup> Mascot Capsule® è un marchio commerciale registrato di HI Corporation© 2005 HI Corporation. Tutti i diritti riservati.



Aplix, microJBlend e JBlend, e tutti i marchi commerciali e loghi Aplix-o JBlend sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di Aplix Corporation negli USA, in Giappone e in altri paesi.

Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi della Licenza per portafoglio di brevetti MPEG-4 per uso personale e non commerciale da parte di un consumatore per (i) codificare video in conformità con lo standard visivo MPEG-4 ("MPEG-4 Video") e/o (ii) decodificare un video MPEG-4 che è stato codificato da un consumatore impegnato in un'attività personale e non commerciale e/o che è stato ottenuto da un fornitore di video con licenza. Non viene concessa o sottintesa alcuna licenza per qualsiasi altro uso. Per ulteriori informazioni rivolgersi a MPEG LA.LLC.

Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 ottenuta in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

SONIC THE HEDGEHOG<sup>TM</sup>

© SEGA Corporation

MUSICA COMPOSTA DA MASATO NAKAMURA

Two music (Sonic Zone1.mmf / Sonic Invisible.mmf)

© SEGA Corporation

MUSICA COMPOSTA DA MASATO NAKAMURA

SEGA, il logo SEGA e SONIC THE HEDGEHOG sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali di SEGA Corporation.

# CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE PER L'UTENTE FINAI F

Con l'uso di questo telefono cellulare Panasonic, inclusi qualsiasi funzione o programma software integrati ("Software integrato"), l'utente accetta i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza software per l'utente finale ("EULA").

 DIRITTI DELL'UTENTE FINALE: All'utente finale sono conferiti diritti limitati per l'uso del Software integrato solamente come parte del e unitamente al presente telefono cellulare Panasonic. L'utente accetta di utilizzare il Software integrato in modo conforme alle leggi applicabili, incluse le leggi relative al copyright e altri diritti di proprietà intellettuale. Tutti di altri usi sono proibiti.

#### 2. LIMITAZIONI DEI DIRITTI DELL'UTENTE FINALE:

- (a) È vietata la riproduzione, copiatura o trasferimento del Software integrato su qualsiasi altro dispositivo;
- (b) L'utente non è autorizzato a creare lavori derivati di nessun genere basati sul Software integrato (salvo e ad eccezione di quanto espressamente concesso nell'ambito dell'applicazione di una funzione);
- (c) L'utente non è autorizzato a decompilare, decodificare, disassemblare o altrimenti tentare di scoprire il codice sorgente del Software integrato;
- (d) L'utente non è autorizzato a trasferire il presente telefono cellulare Panasonic ad altri che non siano l'utente finale assegnatario che si impegna ad osservare gli stessi obblighi indicati nel presente EULA;
- (e) L'utente non è autorizzato ad eliminare eventuali note di proprietà quali ad esempio il copyright, marchio di fabbrica o altrimenti dal Software integrato.
- DIRITTI DI PROPRIETA' INTELLETTUALE: Il Software integrato è
  protetto da copyright, marchio di fabbrica, brevetto e/o altri diritti di
  proprietà intellettuale ed è detenuto da Panasonic Mobile
  Communications Co., Ltd. ("PMC") e/o è concesso in licenza dai
  licenzianti di PMC.
- INTERRUZIONE: Il diritto dell'utente ad utilizzare il Software integrato può essere interrotto a seguito della mancata osservanza di qualsiasi dei termini del presente EULA.

- 5. LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITA'/RINUNCIA DELLE GARANZIE: NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE PMC LE SUE CONSOCIATE E LRELATIVI LICENZIANTI. NON DOVRANNO IN NESSUN CASO ESSERE RESPONSABILI DEI DANNI INCIDENTALI, INDIRETTI, SPECIALI O CONSEQUENZIALI O DI QUALSIASI DANNO CHE DETERMINI IN QUALSIASI MODO LA PERDITA D'USO. DI DATI O DI GUADAGNI. A SEGUITO DI O CONNESSO CON L'UTILIZZO O LE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE INTEGRATO SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NELLA RELATIVA SCHEDA DI GARANZIA, PMC, LE SUE CONSOCIATE E I RELATIVI LICENZIANTI SI MANLEVANO DI QUALSIASI RESPONSABILITA'. ESPRESSA O IMPLICITA. INCLUSE SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITA' E DI IDONEITA' PER UN PARTICOLARE SCOPO. I RIMEDI FORNITI AL UTENTE FINALE NELLA RELATIVA SCHEDA DI GARANZIA SONO. ESCLUSIVI.
- 6. TERMINI AGGIUNTIVI DI TERZI: Il Software integrato potrebbe contenere un software di terzi soggetto a termini e condizioni di licenza separati di terzi stabiliti nel manuale d'uso o nella documentazione relativa a prodotti associati e/o visualizzati sul display LCD del presente telefono cellulare Panasonic. L'utente riconosce e accetta che tale software di terzi sia regolato dai termini di licenza di terzi applicabili e che tali termini siano stabiliti esclusivamente tra l'utente e il licenziante applicabile.
- 7. NORME DI ESPORTAZIONE/DIRITTI LIMITATI: Il Software integrato è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo delle esportazioni, inclusa la legge U.S. Export Administration Act (legge statunitense sull'amministrazione delle esportazioni) e alle norme associate, inoltre potrebbe essere soggetto alle norme sulle esportazioni o importazioni di altri paesi. L'utente accetta di conformarsi rigidamente a tutte dette norme. L'utente conferma che non esporterà o riesporterà, direttamente o indirettamente, IL Software integrato, in nessun paese soggetto alle limitazione sulle esportazioni statunitensi. L'uso, la duplicazione o distribuzione da parte del governo degli Stati uniti sono soggetti alle limitazioni stabilite dalle Clausole sui diritti relativi ai dati tecnici e al software per computer in DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) e FAR 52.227-19(c)(2) a seconda dei casi.

## Garanzia europea

La garanzia estesa – UE/SEE è applicabile nei paesi dell'Unione Europea/Spazio Economico Europeo (UE/SEE) e in Svizzera.

Condizioni della garanzia di assistenza europea GSM Panasonic

#### Egregio cliente,

grazie per aver acquistato il telefono cellulare digitale Panasonic. La garanzia di assistenza europea GSM Panasonic è valida solo quando si viaggia in paesi diversi da quello in cui si è acquistato il prodotto. In tutti gli altri casi, resta valida la garanzia locale. Qualora si dovesse richiedere assistenza per il proprio telefono GSM Panasonic quando si è all'estero, contattare il centro di assistenza locale indicato nel presente documento.

#### La Garanzia

Il periodo di validità della garanzia estesa europea per il GSM è generalmente di 12 mesi per il corpo principale e di 3 mesi per la batteria ricaricabile. Qualora il prodotto venisse utilizzato in un paese diverso da quello in cui è stato acquistato, nonostante quanto indicato nelle condizioni che seguono, il cliente potrà usufruire, nel paese di utilizzo del telefono, di tali periodi di garanzia, rispettivamente di 12 e 3 mesi, se queste condizioni sono più vantaggiose delle condizioni della garanzia locale vigenti in detto paese d'utilizzo.

#### Condizioni di garanzia

Per ottenere l'assistenza in garanzia presso un centro autorizzato, l'acquirente deve presentare il certificato di garanzia allegando la prova d'acquisto.

La garanzia copre i guasti dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non è valida in altre situazioni, quali danni involontari (qualsiasi ne sia la causa), usura, negligenza, adattamento, modifica o riparazione non autorizzati.

L'unico ed esclusivo rimedio concesso dalla presente garanzia è la riparazione o, a nostra discrezione, la sostituzione del prodotto o di eventuali parti difettose. L'acquirente non potrà usufruire di altri rimedi, inclusi, in via esemplificativa, rimedi per danni o perdita accidentale o consequenziale o di altra natura.

#### Garanzia europea

Ciò si aggiunge ad eventuali diritti sanciti dalla legge o ad altri diritti dei consumatori e non li condiziona in alcun modo. La presente garanzia è valida nei paesi indicati in questo documento, presso i centri di assistenza autorizzati specificati per ciascun paese.

#### Italia

Per I Centri Assisitenza in Italia

Servizio Clienti Tel. +39 02/ 67072556

#### Svizzera

John Lay Electronics AG Littauerboden 1 6014 Littau LU/Switzerland Phone: +41 (0) 41 259 90 90 Fax: +41 (0) 41 252 02 02 Garanzia estesa UE/SEE (Unione europea / Spazio Economico Europeo): condizioni applicabili in tutti i paesi diversi dal paese in cui è stato acquistato originariamente il prodotto.

Qualora riscontri dei difetti nell'apparecchio, l'acquirente deve subito rivolgersi alla filiale di vendita competente o al distributore nazionale del paese UE/SEE nel quale la garanzia è valida, come indicato nella "Product Service Guide" (Guida all'assistenza del prodotto) o al più vicino rivenditore autorizzato presentando, unitamente alla presente garanzia, una prova della data d'acquisto. L'acquirente verrà quindi informato se:

- la filiale di vendita o il distributore nazionale effettuerà la riparazione;
- (ii) la filiale di vendita o il distributore nazionale provvederà all'inoltro dell'apparecchio nel paese UE/SEE in cui il prodotto è stato originariamente commercializzato;
- (iii) l'acquirente potrà spedire lui stesso l'apparecchio alla filiale di vendita o al distributore nazionale del paese UE/ SEE in cui il prodotto è stato originariamente commercializzato.

Se l'apparecchio corrisponde a un modello che è normalmente fornito dalla filiale di vendita o dal distributore nazionale del paese in cui viene utilizzato, l'acquirente, a suo rischio e a sue spese, dovrà inviare l'apparecchio, accludendo anche il certificato di garanzia e la prova della data d'acquisto, a tale filiale di vendita o distributore, che si occuperà della riparazione. In alcuni paesi, la filiale di vendita o il distributore nazionale potrà indicare i rivenditori o alcuni centri di assistenza che eseguiranno le riparazioni necessarie.

Se l'apparecchio corrisponde a un modello che non è normalmente fornito nel paese dove viene utilizzato oppure se le caratteristiche interne o esterne dell'apparecchio sono diverse da quelle del modello equivalente fornito nel paese dove viene utilizzato, è possibile che la filiale di vendita o il distributore nazionale sia in grado di far eseguire la riparazione

#### Garanzia europea

in garanzia ordinando le parti di ricambio nel paese in cui l'apparecchio è stato originariamente commercializzato. In caso contrario, può essere necessario far eseguire le riparazioni in garanzia dalla filiale di vendita o dal distributore nazionale del paese in cui l'apparecchio è stato originariamente commercializzato.

In entrambi i casi, l'acquirente dovrà esibire il certificato di garanzia e la prova della data d'acquisto. Qualsiasi spedizione necessaria dell'apparecchio e di eventuali parti di ricambio sarà effettuata a rischio e a spese dell'acquirente, con il possibile verificarsi di ritardi nella riparazione.

Se l'acquirente invia l'apparecchio per la riparazione alla filiale di vendita o al distributore nazionale del paese in cui viene utilizzato, la riparazione verrà eseguita in base agli stessi termini e condizioni (compresa la durata del periodo di garanzia) in vigore per lo stesso modello nel paese in cui l'apparecchio viene utilizzato e non nel paese UE/SEE dove è avvenuta inizialmente la vendita. Se l'acquirente invia l'apparecchio per la riparazione alla filiale di vendita o al distributore nazionale del paese UE/SEE in cui l'apparecchio è stato inizialmente commercializzato, la riparazione verrà eseguita in base ai termini e alle condizioni locali vigenti nel paese UE/SEE dove è avvenuta inizialmente la vendita.

Alcuni apparecchi necessitano di modifiche o adattamenti per un buon funzionamento e un uso sicuro in vari paesi UE/SEE, a seconda del voltaggio e degli standard tecnici e di sicurezza locali, imposti o raccomandati dalle normative applicabili. Per alcuni modelli, le spese per tali modifiche o adattamenti possono essere considerevoli; inoltre, può essere complicato rispettare i requisiti di voltaggio e gli standard tecnici e di sicurezza locali. Si raccomanda vivamente all'acquirente di informarsi su tali requisiti tecnici e di sicurezza locali, prima di utilizzare l'apparecchio in un altro paese UE/SEE.

La garanzia non copre le spese per qualsiasi tipo di modifica o adattamento necessari per conformarsi ai requisiti di voltaggio e gli standard tecnici o di sicurezza locali. Su alcuni modelli, la filiale di vendita o il distributore nazionale potrebbe essere in grado di effettuare le modifiche o gli adattamenti necessari a spese dell'acquirente. Tuttavia, per ragioni tecniche, non è possibile modificare o adattare tutti i modelli per renderli conformi ai requisiti di voltaggio e agli standard tecnici o di sicurezza locali. Inoltre, quando si eseguono modifiche o adattamenti il funzionamento dell'apparecchio potrebbe risentime

Se la filiale di vendita o il distributore nazionale del paese in cui l'apparecchio viene utilizzato è del parere che le modifiche o gli adattamenti necessari per renderlo conforme al voltaggio e ai requisiti tecnici o di sicurezza locali sono stati eseguiti in modo corretto, ogni ulteriore riparazione in garanzia sarà eseguita alle condizioni di cui sopra, purché l'acquirente fornisca ogni indicazione sulla natura della modifica o dell'adattamento, se utile per la riparazione. (Si raccomanda all'acquirente di non inviare per riparazioni alla filiale di vendita o al distributore nazionale del paese dove l'apparecchio è stato originariamente commercializzato un apparecchio adattato o modificato, se la riparazione riguarda in qualunque modo l'adattamento o la modifica).

Questa garanzia è valida solo nei territori soggetti alle leggi dell'Unione europea e dello Spazio economico europeo.

Si prega di conservare la presente garanzia con la ricevuta d'acquisto.

# Indice

A	Come leggere il presente
Agenda 126	manuale12
Allarmi	Come rispondere ad
Archivio	una chiamata34
Autoritratto	Come scattare una foto78
Avviso di chiamata107	Conferenza40
AVVISO di Cilialilata107	Conversazione in vivavoce 38
В	Costo servizio110
Batteria	Creazione di un messaggio
Carica 26	MMS63
Inserimento25	SMS60
Rimozione25	
Blocco chiamate 119	D
Bookmarks 90	Data e ora97
Browser 87	Disattivazione allarme35
•	Display
С	Display in standby20
Calcolatrice125	Imposta102
Carta SIM	Display in standby20
Inserimento24	Download
Rimozione24	Clip sonori141
Cartella Bozze70	dei file di immagini139
Cartella Giochi 143	dei giochi144, 149
Cartella Immagini135	Video clip143
Cartella In uscita70	DTMF38
Cartella Inviati69, 70	Durata illuminazione103
Cartella Non inviati69	E
Cartella Suoni	Elenco di faccine61
Cartella Video142	Elerico di laccine
Chat 72	F
Chiamata	Flip attivo108
Durata 109	Fotocamera76
Effettuare32	Funzioni durante la chiamata37
Impostazione 106	Funzioni durante più chiamate 39
Rispondere34	·
Chiamata di emergenza34	G
Chiamate a numeri recenti 33	Giochi147
Chiamate in attesa	
Chiamate internazionali	
Codice PIN/PIN2118	
Come effettuare una chiamata 32	

### Indice

1	Miei numeri	
Icone21	Mio Dizionario	
Icone di stato21	MMS	
Icone menu principale 102	Modelli testo	
Icone di stato21	Modo Silenzioso	36
Illuminazione	N	
Immagine 77	••	104
Impostazione di Suoni e	Nome operatore	
allarmi 104	Notifica chiamate perse	
Impostazione messaggi 73	Numeri brevi Numeri di servizio	
Impostazioni di connettività 111	Numeri di Servizio	57
Impostazioni di sicurezza 118	0	
Indicatore/spia luminosa 23	Opzioni del browser	
Info cella 115	Avanzate	93
Infrarossi111	Bookmarks	
Inserimento testo 41	Dati ricevuti	
Invia mio numero 108	Impostazioni	
K	Inserimento dell'indirizzo	
••	Ricarica pagina	92
Kit strumenti SIM 122	Salva bookmark	91
L	Salva media	91
Lingua	Orologio	97
Display 97	P	
Info cella 115	•	
T9 62, 97	Problemi	
Luminosità 103	Profili	96
	R	
M	Registratore	124
Menu	Registrazione di video clip	
Metodo di selezione del menu . 31	Registro chiamate	
Visualizzazione del menu 30	Regolazione del volume	
Menu principale	Rete GSM	
Icone 102	Ricevuti	
Struttura29	Richiamo automatico	
Messaggi di errore 156	Ripristino master	
Messaggio con luci 60	Risposta automatica	
Metodo di scrittura 41	Risposta ogni tasto	
	Rubrica	

### Indice

S	
Scatto continuo	. 82
Scatto multiplo	
Segreteria telefonica	. 72
Selezioni fisse	119
Sfondo	
Simboli utilizzati nel presente	
manuale	. 11
Sincronizzazione54,	113
SMS	
Stato memoria	
Archivio	145
Rubrica	. 56
SMS/MMS	. 75
Suoneria	104
Suoneria messaggio	104
Т	
T9 <sup>®</sup>	42
Tasti callagamenta	. 40
Tasti collegamento Tasti rapidi	101
Tasti Tapidi Tasto	. 10
Blocco tastiera	100
Collegamento	
Funzione	
Impostazione	
Retroilluminazione	
Tasti rapidi	
Tono	
Volume	
Telefono	. 99
Accensione/spegnimento	28
Apertura/Chiusura	
Descrizione	
Impostazioni	96
Temi	103
Toni di avviso	
Tono di avviso	
Tono di chiusura	
Trasferimento di chiamate	
rasicimiento di ciliamate	100

117
105
84
71